

hâws



30-HBHS45

Hair straightener

Brugsanvisning - Dansk

Bruksanvisning - Svenska

Brukermanual - Norsk

Käyttöohjeet - Suomi

User manual - English

Bedienungsanleitung - Deutsch

Mode d'emploi - Français

Manuale d'istruzioni - Italiano

CE

Indhold – Innehåll – Innhold – Pitoisuus – Content

Inhalt – Teneur – Contenuto

Brugsanvisning – Dansk	- 2 -
Bruksanvisning – Svenska	- 6 -
Brukermanual – Norsk	- 10 -
Käyttöohjeet – Suomi.....	- 14 -
Instruction manual – English	- 18 -
Bedienungsanleitung – Deutsch.....	- 22 -
Mode d'emploi – Français	- 27 -
Manuale d'istruzioni – Italiano	- 31 -

Brugsanvisning – Dansk

SIKKERHEDSANVISNINGER

Sørg for at læse alle anvisningerne nedenfor, før apparatet tages i brug, for at undgå person- eller tingskade, og for at opnå de bedste resultater med apparatet. Opbevar denne vejledning på et sikkert sted. Hvis du giver dette apparat til en tredjepart, skal du også overdrage denne vejledning til den næste bruger.

Skulle der opstå skader som følge af, at brugeren ikke følger anvisningerne i denne vejledning, bortfalder garantien. Fabrikanten/importøren kan ikke holdes ansvarlig for skader som opstår som følge af, at brugeren ikke følger vejledningen, uagtsom anvendelse eller anvendelse i strid med vejledningen.

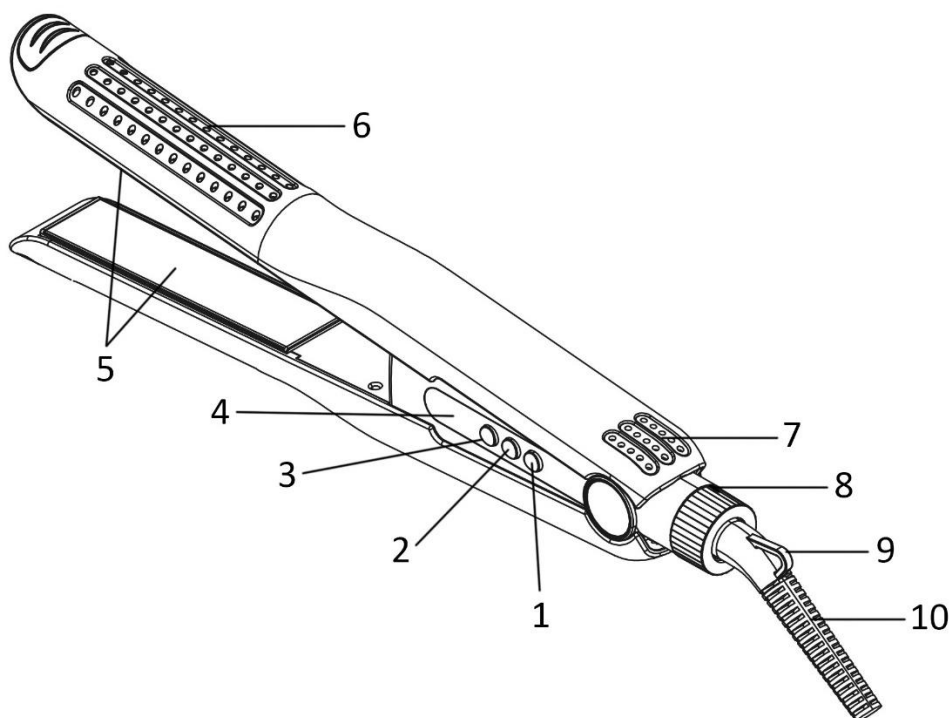
1. Dette apparat må ikke bruges af børn under 8 år eller af personer med nedsatte fysiske, følelsesmæssige eller mentale evner eller med mangel på erfaring eller viden, hvis de ikke er under opsyn eller er blevet instrueret i, hvordan dette apparat bruges sikkert, og forstår risikoen ved at bruge det.
2. Børn må ikke lege med apparatet.
3. Rengøring og brugervedligeholdelse må ikke udføres af børn uden tilsyn.
4. Hvis strømkablet er beskadiget, skal den udskiftes af fabrikanten, dennes servicetekniker eller tilsvarende kvalificeret person for at undgå en fare.



5. Denne enhed må ikke bruges i et badekar, brusebad eller en vandfyldt beholder
ADVARSEL: Brug ikke dette apparat i nærheden af badekar, brusere, håndvaske eller andre beholdere, der indeholder vand.
6. Hvis apparatet bruges på et badeværelse, skal du trække stikket ud efter brug, da vand stadig udgør en fare, selv når apparatet er slukket. For yderligere beskyttelse, anbefales det at installere en reststrømsenhed (RCD) med en nominel reststrøm, der ikke overstiger 30 mA, i det elektriske kredsløb, der forsyner badeværelset. Bed din installatør om råd.
7. Fare for forbrændinger. Apparatet skal holdes utilgængeligt for små børn, især under brug og når det køler ned.
8. Når apparatet er tilsluttet strømforsyningen, må det aldrig efterlades uden opsyn.
9. Apparatet skal altid sættes med stativet - hvis det har et - på en varmebestandig, stabil og plan overflade.
10. Inden stikket sættes i stikkontakten, skal du sørge for, at spændingen og frekvensen er i overensstemmelse med specifikationerne på mærkepladen.
11. Træk stikket ud af stikkontakten, når apparatet ikke er i brug og før rengøring.
12. Dette apparat må ikke bruges med en forlængerledning.
13. Sørg for, at ledningen ikke hænger over skarpe kanter, og hold den væk fra varme genstande og åben ild.
14. Apparatet eller stikket må ikke puttes i vand eller andre væsker. Dette kan være livsfarligt pga. elektrisk stød!
15. For at tage stikket ud af stikkontakten skal du trække i selve stikket. Træk ikke i ledningen.
16. Rør ikke ved apparatet, hvis det falder ned i vand. Tag stikket ud af stikkontakten, sluk for apparatet, og send det til reparation på et autoriseret servicecenter.
17. Stikket må ikke sættes i eller trækkes ud af stikkontakten med våde hænder.
18. Forsøg aldrig at åbne kabinettet på apparatet, og forsøg heller ikke selv at reparere apparatet. Dette kan føre til elektrisk stød.
19. Efterlad aldrig apparatet uden opsyn, mens det er i brug.
20. Dette apparat er ikke beregnet til kommerciel brug.
21. Brug ikke apparatet til andet end dets tilsigtede brug.
22. Ledningen må ikke vikles rundt om apparatet eller bukkes.
23. Hold apparatet og ledningen væk fra varme, direkte sollys, fugtighed, skarpe kanter og lignende.
24. Apparatet må aldrig efterlades uden opsyn! Sluk for apparatet, når det ikke bruges, også selvom det kun er et øjeblik.
25. Stik ikke nogen genstande ind i ventilationsåbningerne.

26. Produktet må ikke bruges udendørs, eller hvor der bruges aerosolprodukter.
27. Produktet må ikke bruges sammen med syntetisk hår eller parykker.
28. Apparatet må ikke placeres på bløde materialer, f.eks. tæpper, sengetøj, håndklæder, måtter eller lignende.
29. Læs venligst forholdsreglerne til brugervedligeholdelse i nedenstående afsnit i brugsvejledningen.

BESKRIVELSE AF DELENE



1. Tænd/sluk-knap
2. Knap til køleventilator
3. Temperaturknap
4. Digital skærm
5. Keramiske varmeplader
6. Luftudløb
7. Luftindløb
8. Pladelåseknap
9. Løkke
10. 360° drejelig strømledning

FØR BRUG

- Tag alle delene ud af emballagen.
- Rul ledningen helt ud inden den tilsluttes.
- Drej pladelåseknapen og sæt den på "🔓" for at åbne apparatet.

Bemærk: Varmepladerne kan lukkes og låses ved at dreje pladelåseknapen og sætte den på "🔒".

BRUG

Apparatet må kun bruges på tørt hår.

1. Slut apparatet til stikkontakten. Den digitale skærm viser "Sluk".
2. Hold tænd/sluk-knappen nede for at tænde apparatet. Temperaturværdien begynder at blinke på den digitale skærm.


- Tryk på temperaturknappen for at indstille temperaturen til mellem 150°C og 230°C. Den indstillede temperatur fortsætter med at blinke på den digitale skærm for at vise, at apparatet varmer op.

Det anbefales at følge temperaturindstillingerne nedenfor:

Hårstruktur/ønsket frisure	Temperaturindstilling
Fin, porøs, farvet, bleget	150°C-170°C
Normal	190°C-210°C
Professionelt stilet	210°C-230°C

Bemærk: Jo højere temperaturindstillingen er, jo hurtigere udglattes håret. Når du arbejder på den maksimale temperaturindstilling, må hver hårlok kun behandles én gang.

- Når den indstillede temperatur er stabil, holder den digitale skærm op med at blinke. Herefter kan du begynde at bruge apparatet.
- Køleventilatoren tænder automatisk, når den indstillede temperatur er nået, og indikatoren til

køleventilatoren "  " lyser på den digitale skærm. Med denne funktion kan du hurtigt køle håret ned og sætte det. Køleventilatoren kan tændes og slukkes manuelt ved at trykke på knappen til køleventilatoren. Når den slukkes, går lyset i indikatoren ud.

Bemærk: Dette apparat bruger både varme og en kølende luftstrøm til at sætte håret. Luftkøleteknologien beskytter dit hår mod høj varme, samtidig med at den sætter krøllerne hurtigere, hvilket giver en mere holdbar frisure.

- Del håret op i separate lokker for at det nemmere at style.
- Placer håret vinkelret mellem varmepladerne. Luk apparatet, hold trykket og træk ud fra rødderne til spidserne. Før langsomt pladerne hen over håret. Gentag om nødvendigt dette, indtil du har det ønskede resultat. Fortsæt gradvist med resten af håret.
- For at give dit hår mere form skal du følge den samme procedure som beskrevet tidligere, men denne gang skal du dreje apparatet indad. Hvis du vil lavet et uformelt look, skal du dreje apparatet udad, så hårspidserne vender udad.
- Med varmepladernes tangdesign kan du lave krøller. Placer en hårlok mellem varmepladerne. Luk apparatet, og drej det væk fra ansigtet, samtidig med at du vikler håret rundt om tangen. Vent i et par sekunder, og slip derefter apparatet så du forsigtigt løsner håret. Lad håret køle ned, før du rører ved det.
- Efter brug skal du holde tænd/sluk-knappen nede for at slukke apparatet og derefter trække stikket ud. Lad apparatet køle ned i et par minutter, før du lægger det væk.

Automatisk sluk: Når apparatet tændes, og det ikke bruges inden for ca. 60 minutter, slukker det automatisk.

RENGØRING OG PLEJE

- Før rengøring skal du sørge for, at apparatet er afbrudt fra strømforsyningen og er kølet helt ned.
- Om nødvendigt kan kabinettet tørres af med en tør, blød klud uden rengøringsmidler.
- Apparatet må aldrig puttes i vand eller andre væsker.
- Hvis ledningen indvikles, skal du rette den ud, før du fortsætter med at bruge den. Sørg for, at ledningen rulles ordentligt op, når du opbevarer apparatet, så den ikke beskadiges på grund af bøjning.
- Du må ikke selv forsøge at reparere apparatet. Ingen anden vedligeholdelse eller smøring er nødvendig.

TEKNISKE DATA

Driftsspænding: 100-240V~ 50-60Hz

Strømforbrug: 54-57W

Strømforbrug på standby: 0,5 W

GARANTI OG KUNDESERVICE

Før vores apparater leveres, undergår de en streng kvalitetskontrol. Skulle du på trods af al vores umagen modtage et produkt med en skade fra fremstilling eller transport, bedes du levere det tilbage til din forhandler. Vi giver 2 års garanti på det købte produkt, begyndende på salgsdagen. Hvis du har et defekt produkt, kan du henvende dig direkte ved salgsstedet.

Denne garanti dækker ikke defekter som opstår som konsekvens af forkert håndtering eller fejl som følge af manipulation og reparationer udført af tredjeparter, eller montering af ikke-originale dele. Gem altid din kvittering, da du uden kvitteringen ikke kan gøre krav på nogen form for garanti. Skader som opstår fordi brugervejledningen ikke følges, medfører at garantien bortfalder, og hvis dette har efterfølgende skader, er vi ikke ansvarlige på nogen måde. Vi kan heller ikke holdes ansvarlige for materielle eller personskade forårsaget af forkert brug, hvis brugervejledningen ikke følges korrekt. Skade på tilbehør betyder ikke at hele apparatet bliver erstattet. I sådanne tilfælde bedes du rette henvendelse til vores serviceafdeling. Brud på glas og plastdele erstattes altid mod betaling. Defekter på forbrugsartikler eller dele som er udsat for slidtage, samt rengøring, vedligeholdelse eller erstatning af disse dele er ikke dækket af garantien, og der bliver opkrævet betaling for sådanne tjenester.



Dette produkt er mærket med dette overstregede skraldespandsymbol i overensstemmelse med det europæiske direktiv 2012/19/EU for at indikere, at det ikke må bortskaffes sammen med andet husholdningsaffald. På grund af tilstedeværelsen af farlige stoffer, blandinger eller komponenter er elektriske og elektroniske enheder, der ikke er genstand for selektiv sortering, potentielt farlige for miljøet og menneskers sundhed. Kontrollér venligst hos det lokale rådhus eller på genbrugspladsen for returnering og genbrug af dette produkt.

Fremstillet og importeret af:

Fun Nordic ApS

Rugkobbøl 260

6200 Aabenraa

Denmark

www.funnordic.dk

Bruksanvisning – Svenska

SÄKERHETSANVISNINGAR

Före användning och för att erhålla bästa resultat från apparaten, var noga med att läsa igenom alla instruktioner nedan för att undvika skada på person eller egendom. Se till att förvara denna bruksanvisning på en säker plats. Om du ger bort eller överlåter denna apparat till någon, se till att även inkludera denna bruksanvisning.

Vid skador som orsakats av att användaren inte följer instruktionerna i denna bruksanvisning ogiltighetsförklaras garantin. Tillverkaren/importören tar inget ansvar för skador som orsakats av underlåtenhet att följa bruksanvisningen, vid en vårdslös användning eller användning som inte är i enlighet med kraven i denna bruksanvisning.

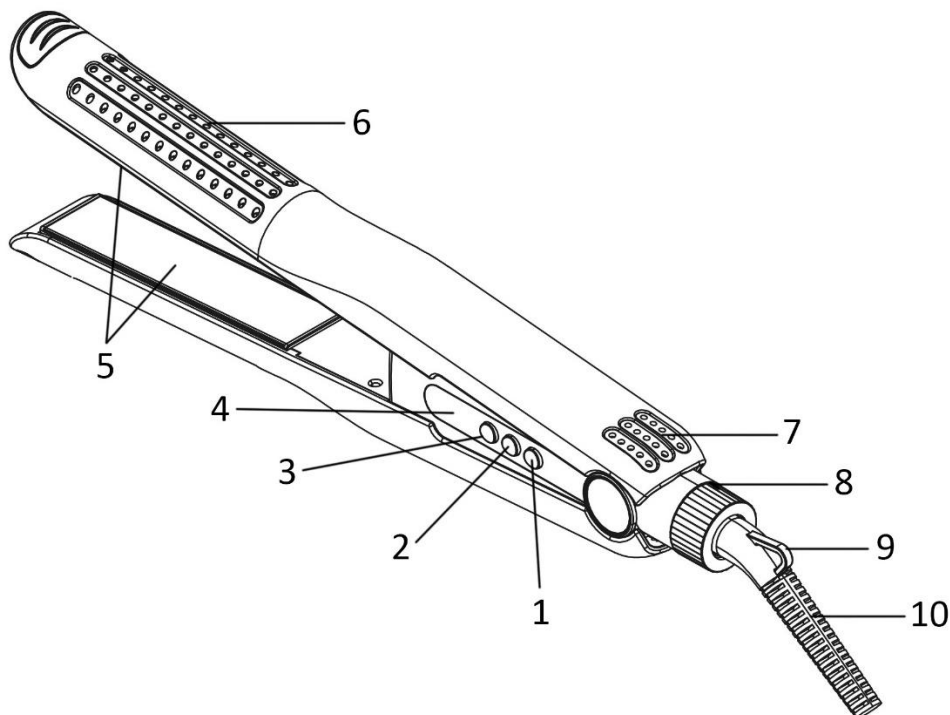
1. Denna apparat kan användas av barn från 8 år och uppåt, samt av personer med nedsatt fysisk, sensorisk eller mental förmåga eller av personer som saknar erfarenhet och kunskap under förutsättning att de övervakas eller mottagit instruktioner för säker användning av apparaten och förstår riskerna.
2. Barn får inte leka med apparaten.
3. Rengöring och underhåll får inte utföras av barn utan tillsyn.
4. Om strömkabeln är skadad måste den bytas ut av tillverkaren, dess servicerepresentant eller liknande kvalificerad person för att undvika fara.



5. Använd inte denna enhet i ett badkar, dusch eller vattenfylld damm
WARNING! Använd inte apparaten i närheten av badkar, duschar, handfat och andra behållare som innehåller vatten.
6. När apparaten används i ett badrum, dra ut strömkontakten ur eluttaget efter användningen eftersom närheten till vatten utgör en fara även när apparaten är avslagen. För ytterligare skydd rekommenderas det att installera en jordfelsbrytare (RCD) med en märkström som inte överstiger 30 mA i elkretsen för badrummet. Kontakta din installatör för råd.
7. Risk för brännskador. Förvara apparaten utom räckhåll för små barn, särskilt under användning, och låt den svalna.
8. Lämna aldrig apparaten utan uppsikt när den är ansluten till strömförsörjningen.
9. Placera alltid apparaten med stativet, om sådant finns, på en värmetålig, stabil och plan yta.
10. Innan du ansluter strömkontakten till eluttaget, kontrollera att spänningen och frekvensen överensstämmer med specifikationerna på märkplåten.
11. Dra ut strömkontakten från eluttaget när apparaten inte används och före rengöring.
12. Använd inte en förlängningsladd med den här apparaten.
13. Säkerställ att strömkabeln inte hänger över någon skarp kant och håll den borta från varma föremål och öppen eld.
14. Sänk inte ner apparaten eller strömkontakten i vatten eller någon annan vätska. Det är livsfarligt på grund av elektriska stötar!
15. För att dra ut strömkontakten från eluttaget, dra ut den via strömkontakten. Dra inte i strömkabeln.
16. Vidrör inte apparaten om den faller ner i vatten. Dra ut strömkontakten från eluttaget, stäng av apparaten och lämna in den på ett auktoriserat servicecenter för reparation.
17. Du får inte koppla in eller dra ut apparaten från eluttaget med blöta händer.
18. Försök aldrig att öppna apparatens hölje eller reparera den själv. Det kan orsaka elektriska stötar.
19. Lämna aldrig apparaten obevakad vid användning.
20. Denna apparat är inte utvecklad för kommersiell användning.
21. Använd inte apparaten för något annat ändamål än den är avsedd för.
22. Linda inte kabeln runt apparaten och undvik att böja den.
23. Håll enheten och dess kabel borta från värme, direkt solljus, fukt, skarpa kanter och liknande.

24. Använd aldrig enheten utan övervakning! Stäng av enheten varje gång den inte används, även om det bara är för en kort stund.
25. För inte in några objekt i ventilationsöppningarna.
26. Använd inte utomhus eller där aerosolprodukter används.
27. Använd inte med syntetiskt hår eller peruker.
28. Placera inte apparaten på mjuka material, t.ex. mattor, sängkläder, handdukar, trasmattor etc.
29. Beträffande instruktionerna för försiktighetsåtgärder under underhåll av användaren, se nedanstående paragraf i manualen.

BESKRIVNING AV DELAR



1. Strömbrytare
2. Kylfläktsknapp
3. Temperaturkontrollknapp
4. Digital display
5. Keramisk värmeplatta
6. Luftutlopp
7. Luftintag
8. Lås plattång
9. Upphängningsögla
10. 360° vridbar strömsladd

INNAN ANVÄNDNING:

- Ta bort allt förpackningsmaterial.
- Rulla ut kabeln helt innan den kopplas in.
- Vrid plattlåsbrytaren till läget "🔓" för att öppna apparaten.

Notera: Värmeplattorna kan stängas och låsas genom att vrida plattlåsbrytaren till läge "🔒".

ANVÄNDNING

Se till att endast använda apparaten på torrt hår.

1. Anslut apparaten till eluttaget. Den digitala displayen visar "AV".
2. Tryck länge på strömknappen för att slå på apparaten. Den digitala displayen börjar blinka temperaturvärdet.
3. Tryck på temperaturkontrollknappen för att justera temperaturen mellan 150 °C och 230 °C. Den digitala displayen fortsätter att blinka med den inställda temperaturen för att indikera att apparaten värms upp.

Det rekommenderas att följa temperaturinställningarna nedan:

Hårstruktur / önskad stil	Temperaturinställning
Fin, porös, färgad, blekt	150 °C-170 °C
Normal	190 °C-210 °C
Professionell styling	210 °C-230 °C

Notera: Ju högre temperaturinställningen är, desto snabbare får du ett slätt plattningsresultat. När du arbetar med maximal temperaturinställning bör du inte behandla samma hårstrå mer än en gång.

4. När den inställda temperaturen når ett stabilt värde slutar den digitala displayen att blinka. Du kan börja använda apparaten.
5. Kylfläkten slås på automatiskt när den inställda temperaturen har uppnåtts och indikatorlampan för kylfläkten "🌀" kommer att lysa på den digitala displayen. Den här funktionen hjälper till att snabbt kyla ner och fixera håret. Du kan manuellt slå på eller av kylfläkten genom att trycka på kylfläktsknappen. När den är avstängd slocknar dess indikatorlampa.

Notera: Denna apparat kombinerar värmestyling med ett kylande luftflöde. Luftkylningstekniken skyddar ditt hår från överdriven värme samtidigt som den fixerar lockarna snabbare för en mer hållbar frisyr.

6. Dela upp håret i separata slingor för att göra stylingen mer hanterbar.
7. Placera håret vinkelrätt mellan värmeplattorna. Stäng apparaten, bibehåll trycket och dra smidigt från roten till toppen. För långsamt plattorna över håret. Om det behövs, upprepa processen tills önskat resultat uppnås. Fortsätt gradvis med resten av håret.
8. För att ge håret mer form, följ samma procedur som beskrivits tidigare, men vrid apparaten inåt den här gången. Om du vill skapa en informell look, vänd apparaten utåt så att hårtopparna är vända utåt.
9. Värmeplattornas tångdesign gör det också möjligt att skapa lockar. Placera en hårslinga mellan värmeplattorna. Stäng apparaten och vrid den bort från ansiktet, så att håret viras runt tången. Vänta i några sekunder och släpp sedan apparaten för att försiktigt släppa ut håret. Låt håret svalna innan du rör vid det.
10. Efter användning, tryck länge på strömknappen för att stänga av apparaten och dra sedan ur sladden. Låt apparaten svalna i några minuter innan du ställer undan den.

Automatisk säkerhetsavstängning: När apparaten slås på och inte används inom ca 60 minuter stängs den av automatiskt.

RENGÖRING OCH UNDERHÅLL

1. Se till att apparaten är fränkopplad från elnätet och svalnat innan rengöring.
2. Det är nödvändigt att höljet torkas av med en torr och mjuk trasa utan något rengöringsmedel.
3. Sänk aldrig ner apparaten i vatten eller någon annan vätska.
4. Om nätsladden blir vriden, räta ut den innan du fortsätter att använda den. Se till att sladden är prydligt placerad när du förvarar apparaten för att förhindra skador orsakade av böjning eller krullning.
5. Försök inte att reparera apparaten själv. Inget annat underhåll eller smörjning krävs.

TEKNISKA DATA

Elstandard (spänning i volt): 100-240V~ 50-60Hz

Effekt: 54-57W

Energiförbrukning i standbyläge: 0,5 W

GARANTI OCH KUNDTJÄNST

Innan leverans genomgår våra apparater en sträng kvalitetskontroll. Om trots detta någon skada skulle uppstå vid produktionen eller vid transporten, ber vi dig att ta med apparaten tillbaka till inköpsstället.

För den köpta apparaten ges 2 års garanti, med början på inköpsdagen. Om du har en defekt produkt, kan du vända dig direkt till inköpsstället.

Brister som uppstår genom felaktig hantering av apparaten och fel som uppstår genom ingrepp och reparationer av tredje man eller montering av främmande delar, omfattas ej av vår garanti. Behåll alltid ditt kvitto då det är din garanti vid eventuell reklamation. Skador som uppstår p.g.a. att instruktionsmanualen inte följs ogiltigförklarar garantin och om detta leder till påföljande skador så kan inte vi hållas ansvariga. Vi kan inte hållas ansvariga för materiella skador eller personskador som orsakas av felaktig användning eller om inte säkerhetsföreskrifterna följs. Skador på tillbehören innebär inte per automatik ersättning av hela apparaten. I sådana fall ska du kontakta vår kundservice. Trasigt glas och trasiga plastdelar innebär alltid en kostnad. Defekter på förbrukningsartiklar eller sliddelar och även skador orsakade av rengöring, underhåll eller byte av tidigare nämnda delar täcks inte av garantin och ska således betalas av ägaren.



Den här produkten är märkt med en överkryssad soptunna i enlighet med EU-direktiv 2012/19/EU för att visa att den inte får slängas med ditt övriga hushållsavfall. P.g.a. förekomsten av farliga ämnen, blandningar eller beståndsdelar är elektriska och elektroniska produkter som inte genomgår källsortering potentiellt farliga för miljön och människors hälsa. Rådfråga ditt lokala kommunkontor eller den lokala avfallshanteringstjänsten om hur du ska återlämna och återvinna den här produkten.

Tillverkad och importerad av:

Fun Nordic ApS

Rugkobbøl 260

6200 Aabenraa

Denmark

www.funnordic.dk

SIKKERHETSINSTRUKSER

Før bruk må du lese alle instruksene nedenfor så du unngår skader på personer eller gjenstander, og slik at resultatet blir best mulig. Oppbevar håndboken på et trygt sted. Hvis du gir eller overlater apparatet til andre, må du sørge for at de også får håndboken.

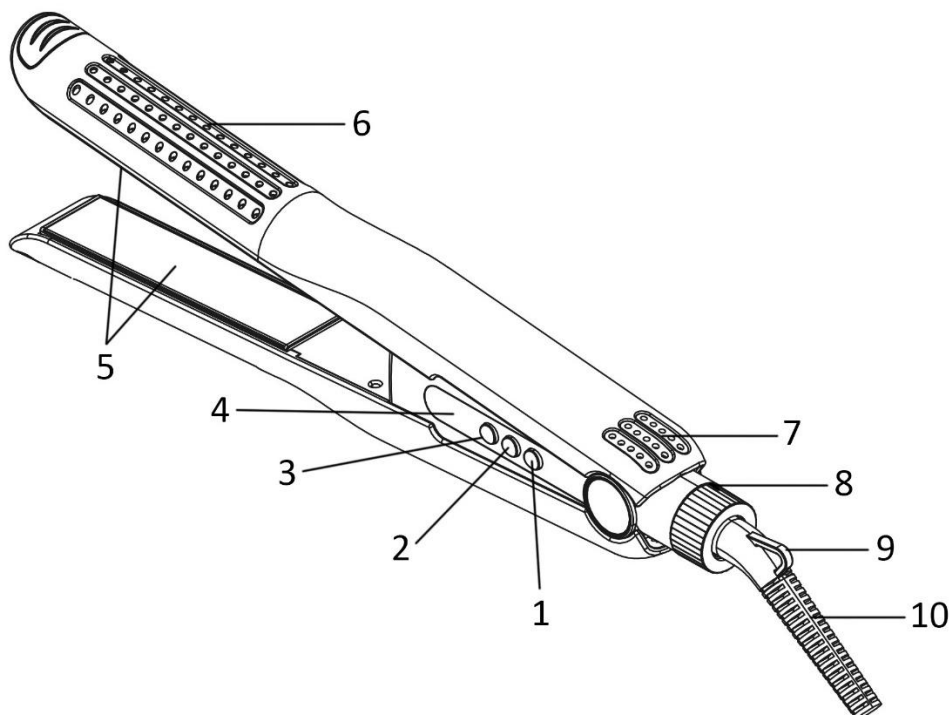
Skulle det oppstå skader fordi brukeren ikke følger instruksene i håndboken, vil garantien ikke lenger være gyldig. Produsent/importør påtar seg ikke ansvar for skader som måtte oppstå dersom instruksene ikke blir fulgt, apparatet utsettes for skjødesløs behandling eller bruken ikke er i tråd med anvisningene.

1. Dette apparatet kan brukes av barn over 8 år og av personer med nedsatte fysiske, sensoriske eller mentale funksjoner eller manglende erfaring og kunnskap, så sant de er under betryggende tilsyn eller har fått opplæring i anvendelsen av apparatet og er klar over risikoen ved bruk.
2. Barn skal ikke leke med apparatet.
3. Rengjøring og vedlikehold må ikke utføres av barn uten at de er under tilsyn.
4. Hvis ledningen er ødelagt, må den byttes av produsent, serviceansvarlig eller annen kvalifisert person for at ulykker skal unngås.




5. Ikke bruk denne enheten i et badekar, en dusj eller et vannfylt reservoar.
ADVARSEL: Ikke bruk apparatet i nærheten av badekar, dusj, vask eller annen beholder med vann.
6. Når apparatet blir brukt på badet, må støpslet tas ut etter bruk da nærheten til vann kan forårsake fare, selv om apparatet er slått av. For ekstra beskyttelse anbefales det å installere en jordfeilbryter i badets strømkrets som er klassifisert for en lekkasjestrøm som ikke overgår 30 mA. Spør din elektriker om råd.
7. Fare for brannskader. Hold apparatet utenfor rekkevidde for små barn, spesielt under bruk og avkjøling.
8. Når apparatet er koblet til strømmettet, må du aldri la det være uten tilsyn.
9. Plasser alltid apparatet med stativet, hvis det finnes et, på en varmebestandig, stabil og flat overflate.
10. Før du setter støpslet inn i stikkontakten, må du kontrollere at spenning og frekvens er i samsvar med spesifikasjonene på typeetiketten.
11. Ta støpslet ut av stikkontakten når apparatet ikke er i bruk og før rengjøring.
12. Ikke bruk skjøteledning med dette apparatet.
13. Pass på at ledningen ikke henges over skarpe kanter, og hold den unna varme gjenstander og åpen flamme.
14. Ikke legg apparat eller støpsel i vann eller andre væsker. Elektrisk støt kan medføre livsfare!
15. Når du skal ta støpslet ut av kontakten, drar du i støpslet. Unngå å dra i ledningen.
16. Unngå å ta på apparatet hvis det faller ned i vann. Ta støpslet ut av kontakten, slå av apparatet og lever det til et autorisert servicesenter for reparasjon.
17. Apparatet må ikke kobles til eller fra strømmettet med våte hender.
18. Du må aldri forsøke å åpne dekslet på apparatet eller reparere det selv. Det kan medføre elektrisk støt.
19. Ikke la apparatet stå uten tilsyn mens det er i bruk.
20. Apparatet er ikke beregnet på kommersiell bruk.
21. Apparatet må aldri brukes til andre formål enn det som det er beregnet for.
22. Unngå å snurre ledningen rundt apparatet eller lage en knekk på den.
23. Hold apparat og ledning unna varme, direkte sollys, fuktighet, skarpe kanter og liknende.
24. Apparatet må ikke brukes uten tilsyn! Slå av apparatet når du ikke bruker det, selv om det bare er for en kort stund.
25. Ikke stikk noen gjenstander i ventilasjonsåpningene.
26. Ikke bruk utendørs, eller der aerosolprodukter brukes.
27. Ikke bruk sammen med syntetisk hår eller parykker.
28. Ikke plasser apparatet på myke materialer, f.eks. tepper, sengetøy, håndklær, matter osv.
29. Vedrørende instruksjonene for forholdsregler under brukervedlikehold, vennligst se avsnittet nedenfor i håndboken.


BESKRIVELSE AV DELENE



1. Av/på-knapp
2. Kjølevifteknapp
3. Temperaturkontrollknapp
4. Digital skjerm
5. Keramiske varmeplater
6. Luftutløp
7. Luftinntak
8. Platelåsbryter
9. Hengeløkke
10. 360° svingbar strømledning

FØR BRUK

- Fjern alt emballasjemateriale.
- Rull kablen helt ut før du kobler den til.
- Drei plate låsebryteren til posisjon «» for å åpne apparatet.

Merk: Varmeplatene kan lukkes og låses ved å dreie platelåsebryteren til posisjon «».

BRUK

Forsikre deg om at apparatet bare brukes på tørt hår.

1. Koble til apparatet. Det digitale displayet viser «OFF».
2. Trykk lenge på strømknappen for å slå på apparatet. Den digitale skjermen begynner å blinke temperaturverdien.
3. Trykk på temperaturkontrollknappen for å justere temperaturen mellom 150 °C og 230 °C. Det digitale displayet vil fortsette å blinke den innstilte temperaturen for å indikere at apparatet varmer opp.

Det anbefales å følge temperaturinnstillingene nedenfor:

Hårstruktur / ønsket stil	Temperaturinnstilling
Fin, porøs, farget, bleket	150°C-170°C
Normalt	190°C - 210°C
Profesjonelt stilet	210°C-230°C

Merk: Jo høyere temperaturinnstilling, desto raskere får du et glatt og rett resultat. Når du arbeider med maksimal temperaturinnstilling, bør du ikke behandle samme hårstrå mer enn én gang.

4. Når den innstilte temperaturen når stabil verdi, slutter det digitale displayet å blinke. Du kan begynne å bruke apparatet.
5. Kjøleviften slås automatisk på når den innstilte temperaturen er nådd, og indikatorlampen for kjøleviften «



» lyser på det digitale displayet. Denne funksjonen hjelper deg med å raskt kjøle ned og fikse håret ditt.

Du kan slå kjøleviften manuelt av eller på ved å trykke på kjølevifteknappen. Når den er slått av, slukkes indikatorlampen.

Merk: Dette apparatet kombinerer varmestyling med en kjølede luftstrøm. Luftkjølingsteknologien beskytter håret mot overdreven varme, samtidig som krøllene settes raskere og holder seg lenger.

6. Del håret inn i separate hårstrå for å gjøre stylingen mer håndterbar.
7. Plasser håret vinkelrett mellom varmeplatene. Lukk apparatet, oppretthold trykket og trekk jevnt fra roten til tuppen. Før platene sakte over håret ditt. Gjenta denne prosessen om nødvendig til ønsket resultat er oppnådd. Fortsett gradvis med resten av håret.
8. For å gi håret mer form, følg samme fremgangsmåte som beskrevet tidligere, men denne gangen vender du apparatet innover. Hvis du ønsker å skape et uformelt utseende, vend apparatet utover slik at hårspissene vender utover.
9. Tangenes design på varmeplatene gjør det også mulig å lage krøller. Legg en hårstrå mellom varmeplatene. Lukk apparatet og vri det bort fra ansiktet, og vikle håret rundt tangen. Vent noen sekunder, og slipp deretter apparatet for å la håret glide forsiktig ut. La håret avkjøles før du berører det.
10. Etter bruk, trykk lenge på strømknappen for å slå av apparatet og trekk deretter ut støpselet. La apparatet avkjøles i noen minutter før du setter det bort.

Sikkerhetsfunksjon for automatisk avstengning: Når apparatet slås på, slås det automatisk av hvis det ikke brukes innen ca. 60 minutter.

RENGJØRING OG STELL

1. Forsikre deg om at apparatet er koblet fra strømforsyningen og avkjølt før rengjøring.
2. Om nødvendig kan huset tørkes av med en tørr, myk klut uten vaskemidler.
3. Senk aldri apparatet i vann eller annen væske.
4. Hvis strømledningen blir vridd, må du rette den ut før du fortsetter å bruke den. Når du oppbevarer apparatet, må du sørge for at ledningen er pent oppbevart for å unngå skader forårsaket av bøyning eller krølling.
5. Ikke forsøk å reparere apparatet selv. Ingen annen vedlikehold eller smøring er nødvendig.

TEKNISKE DATA

Driftsspenning: 100-240V~ 50-60Hz

Strømforbruk: 54-57W

Strømforbruk i standby-modus: 0,5 W

GARANTI OG KUNDESERVICE

Før levering våre enheter er underlagt streng kvalitetskontroll. Hvis, til tross all omsorg, har skaden oppstått under produksjon eller transport, kan du returnere enheten til forhandleren.

For de kjøpte apparatet vi gir 2 års garanti, fra den dagen av salget. I denne perioden vil vi avhjelpe alle mangler gratis, som kan påviselig skyldes material-eller produksjonsfeil, ved reparasjon eller bytte.

Defekter som oppstår på grunn av feil håndtering av enheten og funksjonsfeil på grunn av inngrep og reparasjoner av tredjeparter eller montering av ikke-originale deler er ikke dekket av denne garantien. Ta alltid vare på kvitteringen. Uten kvitteringen kan du ikke kreve noen form for garanti. Skade som skyldes at

bruksanvisningen ikke er fulgt, medfører at garantien blir gjort ugyldig. Hvis dette resulterer i betydelig skade vil vi ikke kunne holdes ansvarlig for skaden. Vi kan heller ikke bli holdt ansvarlig for material - eller personalskade som skyldes feil bruk eller om instruksene i bruksanvisningen ikke er blitt ordentlig utført. Skade på tilbehør gir ikke rett til utskifting av hele apparatet. Vær vennlig, i et slikt tilfelle, å ta kontakt med din serviceavdeling. Knust glass eller brekkasje på plastikkdeler er alltid gjenstand for utskifting. Ved defekter på forbruksdeler eller deler som er utsatt for slitasje, herunder rengjøring, vil vedlikehold eller utskifting ikke være dekket av garantien og må derfor bli betalt.



Dette produktet er merket med en overkrysset avfallsbeholder i samsvar med det europeiske direktivet 2012/19/EU for å vise at det ikke må kastes i vanlig restavfall. På grunn av forekomst av farlige stoffer, stoffblandinger eller komponenter, kan elektrisk og elektronisk utstyr som ikke er underlagt kildesortering være farlig for miljø og helse. Vennligst forhør deg med lokale myndigheter eller en gjenvinningsstasjon om hvordan dette produktet skal avhendes og resirkuleres.

Produsert og importert av:

Fun Nordic ApS

Rugkobbøl 260

6200 Aabenraa

Denmark

www.funnordic.dk

Käyttöohjeet – Suomi

TURVALLISUUSOHJEET

Varmista ennen käyttöä, että olet lukenut kaikki alla olevat ohjeet henkilövahinkojen ja vaurioiden välttämiseksi ja parhaiden tulosten saamiseksi laitteesta. Säilytä tämä käyttöopas turvallisessa paikassa. Jos annat tai siirrät laitteen jollekin muulle, anna tämä käyttöopas laitteen mukana.

Takuu ei korvaa vahinkoja, jotka aiheutuvat näiden käyttöohjeiden noudattamatta jättämisestä. Valmistaja/maahantuoja ei vastaa vaurioista, jotka aiheutuvat käyttöohjeiden noudattamatta jättämisestä, huolimattomasta käytöstä tai tämä käyttöoppaan vaatimusten vastaisesta käytöstä.

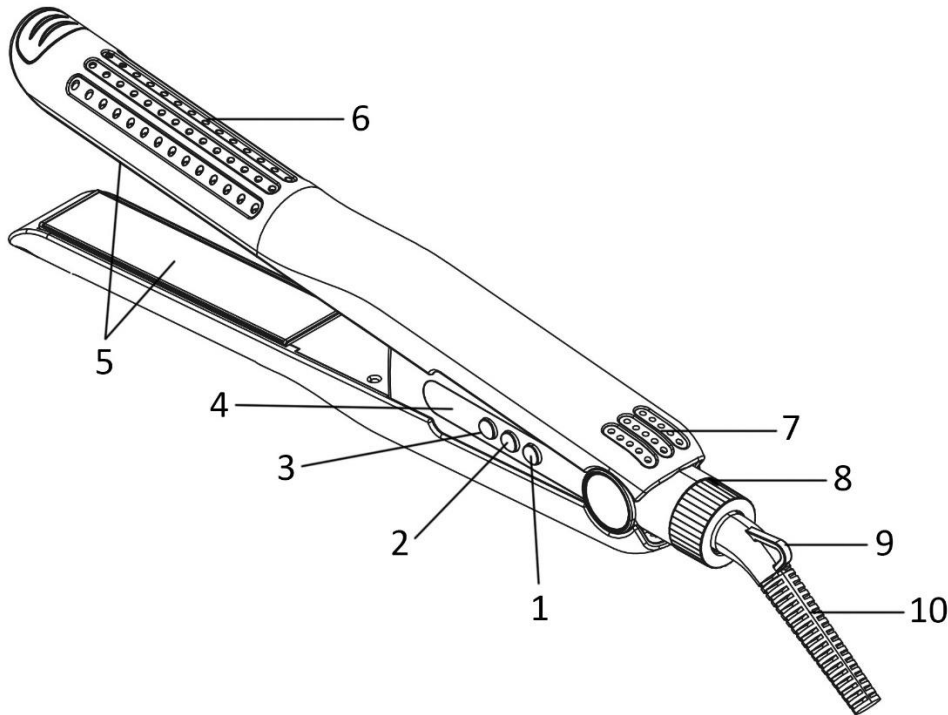
1. Laitetta saavat käyttää yli 8-vuotiaat lapset ja henkilöt, joiden fyysinen, aistinvarainen tai henkinen toimintakyky on rajoittunut tai joilla ei ole tarvittavaa kokemusta ja tietoa laitteen käytöstä, jos heitä valvotaan tai opastetaan laitteen turvalliseen käyttöön, ja he ymmärtävät käyttöön liittyvät vaarat.
2. Lapset eivät saa leikkiä laitteella.
3. Lapset eivät saa tehdä puhdistus- tai kunnossapitotoimenpiteitä ilman valvontaa.
4. Jos virtajohto on vaurioitunut, se täytyy viedä vaihdettavaksi valmistajalle, sen valtuuttamaan huoltoliikkeeseen tai vastaavalle ammattitaitoiselle henkilölle vaarojen välttämiseksi.



5. Älä käytä tätä laitetta ammeessa, suihkussa tai vedellä täytetyssä astiassa
VAROITUS: Älä käytä laitetta lähellä ammeita, suihkuja, altaita tai vettä sisältäviä astioita.
6. Irrota laite sähköverkosta käytön jälkeen, jos käytät sitä kylpyhuoneessa. Vesi voi aiheuttaa vaaratilanteen, vaikka laite olisi sammutettu. Turvallisuuden lisäämiseksi suosittelemme asentamaan vikavirtasuojakytkimen (RCD) kylpyhuoneen pistorasiaan. Sen laukaisuvirta ei saa ylittää arvoa 30 mA. Pyydä ohjeita sähköasentajalta.
7. Palovammojen vaara. Pidä laite poissa pienten lasten ulottuvilta erityisesti käytön ja jäähtymisen aikana.
8. Kun laite on kytketty virtalähteeseen, älä koskaan jätä sitä ilman valvontaa.
9. Aseta laite aina jalustan kanssa, jos sellainen on, lämmönkestävälle, vakaalle ja tasaiselle pinnalle.
10. Varmista ennen laitteen pistokkeen liittämistä pistorasiaan, että jännite ja taajuus vastaavat arvokilven tietoja.
11. Irrota pistoke pistorasiasta, jos laitetta ei käytetä sekä ennen puhdistamista.
12. Älä käytä jatkojohtoa tämän laitteen kanssa.
13. Varmista, ettei virtajohto roiku terävien reunojen yli ja pidä se etäällä kuumista pinnoista ja avotulesta.
14. Älä upota laitetta tai pistoketta veteen tai mihinkään nesteeseen. Sähköisku aiheuttaa hengenvaaran!
15. Irrota pistoke pistorasiasta pistokkeesta vetämällä. Älä vedä virtajohdosta.
16. Älä koske laitteeseen, jos se putoaa veteen. Irrota pistoke pistorasiasta, kytke laite pois päältä ja lähetä korjattavaksi valtuutettuun huoltoliikkeeseen.
17. Älä kytke pistoketta pistorasiaan tai irrota sitä pistorasiasta märin käsin.
18. Älä koskaan yritä avata laitteen koteloita tai korjata laitetta itse. Tämä saattaa aiheuttaa sähköiskun.
19. Älä koskaan jätä laitetta ilman valvontaa käytön aikana.
20. Tätä laitetta ei ole suunniteltu ammattikäyttöön.
21. Älä käytä laitetta mihinkään muuhun kuin mihin se on tarkoitettu.
22. Älä kierrä johtoa laitteen ympärille, äläkä taivuttele sitä.
23. Pidä laite ja virtajohto etäällä kuumuudesta, kuten suorasta auringonpaisteesta, kosteudesta, terävistä reunoista ja vastaavista.
24. Älä jätä laitetta käymään ilman valvontaa! Kytke laite pois päältä aina, kun se ei ole käytössä, vaikka se olisi lyhytkin aika.
25. Älä työnnä mitään esineitä tuuletusaukkoihin.
26. Älä käytä ulkona tai paikoissa, joissa käytetään aerosolituotteita.
27. Älä käytä tekohiusten tai peruukkien kanssa.

28. Älä aseta laitetta pehmeiden materiaalien, kuten mattojen, vuodevaatteiden, pyyhkeiden, huopien jne. päälle.
29. Käyttäjän huollon aikana noudatettavia varotoimia koskevat ohjeet löytyvät käyttöoppaan seuraavasta kappaleesta.

OSALUETTELO



1. Virtapainike
2. Jäähdytyspuhaltimen painike
3. Lämpötilan säätöpainike
4. Digitaalinen näyttö
5. Keraamiset lämpölevyt
6. Ilmanpoistoaukko
7. Ilmanotto
8. Levyjen lukituskytkin
9. Ripustuslenkki
10. 360° kääntyvä virtajohto

ENNEN KÄYTTÖÄ

- Poista kaikki pakkausmateriaali.
- Kierrä virtajohto täysin auki ennen liittämistä pistorasiaan.
- Käännä levyn lukituskytkin asentoon "🔓" laitteen avaamiseksi.

Huomaa: Lämpölevyt voidaan sulkea ja lukita kääntämällä levyn lukituskytkin asentoon "🔒".

KÄYTTÖ


Käytä laitetta vain kuiviin hiuksiin.

1. Kytke laite sähkövirtaan. Digitaalisessa näytössä näkyy "OFF".
2. Kytke laite päälle painamalla pitkään virtapainiketta. Digitaalinen näyttö alkaa vilkkua lämpötila-arvon kohdalla.
3. Paina lämpötilan säätöpainiketta säätääksesi lämpötilaa välillä 150–230 °C. Digitaalinen näyttö vilkkuu asetetun lämpötilan kohdalla, mikä osoittaa, että laite lämpenee.

On suositeltavaa noudattaa alla olevia lämpötila-asetuksia:

Hiusten rakenne / haluttu tyyli	Lämpötila-asetus
Hieno, huokoinen, värjätty, valkaistu	150–170 °C
Normaali	190–210 °C
Ammattimaisesti muotoiltu	210–230 °C

Huomaa: Mitä korkeampi lämpötila-asetus, sitä nopeammin saat sileän suoristustuloksen. Kun käytät maksimilämpötila-asetusta, älä käsittele samaa hiusosiota enempää kuin kerran.

4. Kun asetettu lämpötila saavuttaa vakaan arvon, digitaalinen näyttö lakkaa vilkkumasta. Voit aloittaa laitteen käyttämisen.
5. Jäähdytyspuhallin käynnistyy automaattisesti, kun asetettu lämpötila saavutetaan, ja jäähdytyspuhallimen merkkivalo ”” syttyy digitaalisessa näytössä. Tämä toiminto auttaa jäähdyttämään ja muotoilemaan hiukset nopeasti. Voit kytkeä jäähdytyspuhallimen päälle tai pois päältä manuaalisesti painamalla jäähdytyspuhallimen painiketta. Kun se kytkeytyy pois päältä, sen merkkivalo sammuu.
Huomaa: Tämä laite yhdistää lämpömuotoilun ja viilentävän ilmanvirtauksen. Ilmaviilennystekniikka auttaa suojaamaan hiuksia liialliselta kuumuudelta ja muotoilee kiharat nopeammin, jolloin kampausta kestää pidempään.
6. Jaa hiukset osioihin, jotta muotoilu on helpompaa.
7. Aseta hiukset suorakulmaisesti lämpölevyjen väliin. Sulje laite, pidä painallus ja vedä tasaisesti tyvestä latvaan. Vedä levyt hitaasti hiuksia pitkin. Toista tämä prosessi tarvittaessa, kunnes haluttu tulos on saavutettu. Jatka vähitellen muiden hiusosoiden kanssa.
8. Jotta saat hiuksiisi enemmän muotoa, toista edellä kuvattu toimenpide, mutta käännä laite tällä kertaa sisäänpäin. Jos haluat rennomman ilmeen, käännä laite ulospäin niin, että hiusten latvat taipuvat ulospäin.
9. Lämpölevyjen pihntäminen muotoilu mahdollistaa myös kiharoiden luomisen. Aseta hiusosio lämpölevyjen väliin. Sulje laite ja käännä sitä pois päin kasvoista samalla kietoen hiukset pihntien ympärille. Odota muutama sekunti ja vapauta sitten laite, jolloin hiukset irtoavat varovasti. Anna hiusten jäähtyä ennen kuin kosketat niitä.
10. Sammuta laite käytön jälkeen painamalla pitkään virtapainiketta ja irrota sitten pistoke pistorasiasta. Anna laitteen jäähtyä muutaman minuutin ajan ennen kuin laitat sen pois.

Automaattinen turvasammutus: Kun laite on kytketty päälle, se sammuu automaattisesti noin 60 minuutin kuluessa, jos sitä ei käytetä.

PUHDISTUS JA HOITO

1. Varmista, että laite on irrotettu sähkövirrasta ja jäähtynyt ennen puhdistamisen aloittamista.
2. Kotelo voidaan tarvittaessa pyyhkiä kuivalla liinalla ilman mitään puhdistusaineita.
3. Älä koskaan upota laitetta veteen tai muuhun nesteeseen.
4. Jos virtajohto on kiertynyt, suorista se ennen kuin jatkat laitteen käyttöä. Kun laite varastoidaan, varmista, että johto on siististi aseteltu, jotta se ei vahingoitu taitumisesta tai kiertymisestä.
5. Älä yritä korjata laitetta itse. Muuta huoltoa tai voittoa ei tarvita.

TEKNISET TIEDOT

Käyttöjännitettä: 100-240V~ 50-60Hz

Tehonkulutuksen: 54-57W

Virrankulutus valmiustilassa: 0,5 W


TAKUU JA ASIAKASPALVELU

Laitteemme tarkastetaan huolellisesti, ennen kuin ne toimitetaan jälleenmyyntiin. Jos laite on kaikesta huolimatta vioittunut tuotannon tai kuljetuksen aikana, palauta se jälleenmyyjälle.

Laitteella on 2 vuoden takuu ostopäivästä lukien. Mikäli sinulla on viallinen tuote, voit palata suoraan paikkaan jossa suoritit hankinnan.

Takuu ei kata vikoja, jotka aiheutuvat laitteen virheellisestä käsittelystä, ulkopuolisten suorittamista muutoksista tai korjauksista tai muiden kuin alkuperäisosien asentamisesta laitteeseen. Säilytä aina kuitti, ilman kuittia et voi vaatia mitään takuun puitteissa. Vauriot jotka johtuvat ohjekirjan noudattamatta jättämisestä, aiheuttavat takuun raukeamisen, jos tämä johtaa seurannaisiin vahinkoihin, emme ole vastuussa. Meitä ei voi myöskään pitää vastuullisena materiaalisista vahingoista tai henkilökohtaisista vammoista jotka johtuvat laitteen epäasiallisesta käytöstä tai jos käyttöohjeita ei noudateta. Vauriot lisävarusteille eivät tarkoita koko laitteen ilmaista vaihtoa. Tämän kaltaisessa tapauksessa ole hyvä ja ota yhteyttä palveluyksikköömme. Rikotusta lasista tai muovin kappaleista veloitetaan aina. Viat kuluviissa osissa tai osissa jotka ovat alttiita rasitukselle kuten myös puhdistukselle, huollolle tai vaihdolle, mainitut osat eivät kuulu takuun piiriin ja tulee maksaa.



Tämä tuote on merkitty Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivin 2012/19/EU mukaan jätteastialla, jonka yli on vedetty rasti. Tämä erilliskeräysmerkintä tarkoittaa, että tuotetta ei saa hävittää talousjätteen mukana. Vaarallisten aineiden, seosten tai komponenttien vuoksi sähkö- ja  elektroniikkalaitteet, joita ei lajitella valikoivasti, voivat olla vaarallisia ympäristölle ja ihmisten terveydelle. Tietoja tuotteen kierrättämisestä saat paikallisilta viranomaisilta tai jätehuollosta.

Valmistaja ja maahantuoja:

Fun Nordic ApS

Rugkobbøl 260

6200 Aabenraa

Denmark

www.funnordic.dk

SAFETY INSTRUCTIONS

Before use make sure to read all of the below instructions in order to avoid injury or damage, and to get the best results from the appliance. Make sure to keep this manual in a safe place. If you give or transfer this appliance to someone else make sure to also include this manual.

In case of damage caused by user failing to follow the instructions in this manual the warranty will be void. The manufacturer/importer accepts no liability for damages caused by failure to follow the manual, a negligent use or use not in accordance with the requirements of this manual.

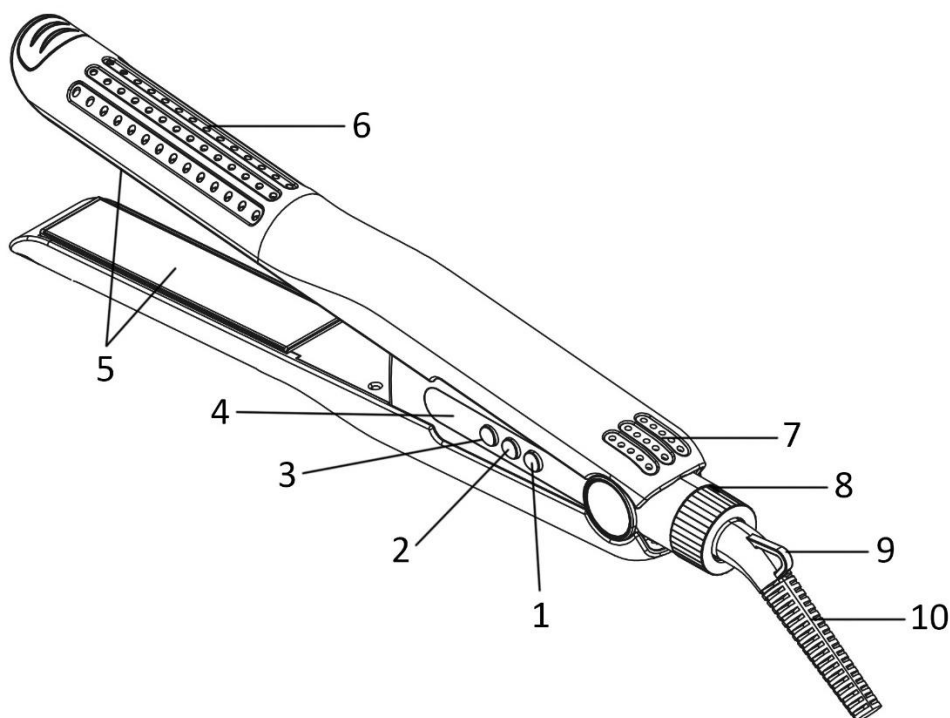
1. This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved.
2. Children shall not play with the appliance.
3. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.
4. If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.



5. Do not use this device in a bathtub, shower, or water-filled reservoir.
WARNING: Do not use this appliance near bathtubs, showers, basins or other vessels containing water.
6. When the appliance is used in a bathroom, unplug it after use since the proximity of water presents a hazard even when the appliance is switched off. For additional protection, the installation of a residual current device (RCD) having a rated residual operating current not exceeding 30 mA is advisable in the electrical circuit supplying the bathroom. Ask your installer for advice.
7. Burn hazard. Keep appliance out of reach from young children, particularly during use and cool down.
8. When the appliance is connected to the power supply, never leave it unattended.
9. Always place the appliance with the stand, if any, on a heat-resistant, stable flat surface.
10. Before inserting the plug into the mains socket, please check that the voltage and frequency comply with the specifications on the rating label.
11. Disconnect the mains plug from the socket when the appliance is not in use and before cleaning.
12. Do not use an extension cord with this appliance.
13. Ensure that the mains cable is not hung over sharp edges and keep it away from hot objects and open flames.
14. Do not immerse the appliance or the mains plug in water or other liquids. There is danger to life due to electric shock!
15. To remove the plug from the plug socket, pull the plug. Do not pull the power cord.
16. Do not touch the appliance if it falls into water. Remove the plug from its socket, turn off the appliance and send it to an authorized service center for repair.
17. Do not plug or unplug the appliance from the electrical outlet with a wet hand.
18. Never attempt to open the housing of the appliance, or to repair the appliance yourself. This could cause electric shock.
19. Never leave the appliance unattended during use.
20. This appliance is not designed for commercial use.
21. Do not use the appliance for other than intended use.
22. Do not wind the cord around the appliance and do not bend it.
23. Keep the device and the cable away from heat, direct sunlight, moisture, sharp edges and suchlike.
24. Never leave the device unsupervised! Switch off the device whenever you are not using it, even if this is only for a moment.
25. Do not insert any objects into the air vents.
26. Do not use outdoors, or where aerosol products are being used.


27. Do not use with synthetic hair or wigs.
28. Do not place the appliance on soft materials e.g. carpets, bedding, towels, rugs, etc.
29. Regarding the instructions for precautions during user maintenance, thanks to refer to the below paragraph of the manual.


PARTS DESCRIPTION



1. Power button
2. Cooling fan button
3. Temperature control button
4. Digital display
5. Ceramic heating plates
6. Air outlet
7. Air intake
8. Plate lock switch
9. Hanging loop
10. 360° swivel power cord

BEFORE USE

- Remove all the packaging material.
- Unroll the cable completely before plugging it.
- Rotate the plate lock switch to position “” to open the appliance.

Note: The heating plates can be closed and locked by rotating the plate lock switch to position “”.

USE


Make sure the appliance is used on dry hair only.

1. Plug in the appliance. The digital display shows “OFF”.
2. Long press the power button to turn on the appliance. The digital display starts to flash the temperature value.
3. Press the temperature control button to adjust the temperature between 150°C and 230°C. The digital display will keep flashing the set temperature to indicate that the appliance is heating up.

It is recommended to follow the temperature settings below:

Hair Structure / required style	Temperature setting
Fine, porous, colored, bleached	150°C-170°C
Normal	190°C-210°C
Professional styled	210°C-230°C

Note: The higher temperature setting, the faster you will get a sleek straightening result. When working at the maximum temperature setting, you should not treat the same strand more than once.

- Once the set temperature reaches the stable value, the digital display stops flashing. You can start using the appliance.
- The cooling fan will be automatically turned on when the set temperature has been reached, and the cooling fan indicator light “” will illuminate on the digital display. This function helps quickly cool and set your hair. You can manually turn the cooling fan on or off by pressing the cooling fan button. When it is off, its indicator light turns off.

Note: This appliance combines heat styling with a cooling airflow. The air-cooling technology helps protect your hair from excessive heat while setting curls faster for a longer-lasting style.

- Divide hair into separate strands to make styling more manageable.
- Place the hair between the heating plates perpendicularly. Close the appliance, maintain the pressure and pull smoothly from the root to the tip. Pass the plates over your hair slowly. If necessary, repeat this process until your desired result is achieved. Proceed gradually with the rest of the hair.
- To give more shape to your hair, follow the same operation as described previously, but this time turn the appliance inwards. If you would like to create an informal look, turn the appliance outwards so that the tips of your hair face outwards.
- The tongs design of the heating plates also allows to create curls. Place a strand of hair between the heating plates. Close the appliance and rotate it away from face, wrapping the hair around the tongs. Wait for several seconds and then release the appliance to gently let the hair out. Leave the hair to cool before touching them.
- After use, long press the power button to turn off the appliance and then unplug it. Leave the appliance to cool for a few minutes before putting it away.

Safety auto-off: When the appliance is switched on, without operation within ca. 60 minutes it switches off automatically.

CLEANING AND CARE

- Ensure that the appliance is disconnected from the mains supply and cooled down before cleaning.
- If necessary the housing can be wiped off with a dry soft cloth without any detergents.
- Never immerse the appliance in water or any other liquid.
- If the power cord becomes twisted, straighten it before continuing using it. When storing the appliance, ensure the cord is neatly arranged to prevent damage caused by bending or curling.
- Do not attempt to repair the appliance yourself. No other maintenance or lubrication is required.

TECHNICAL DATA

Operating voltage: 100-240V ~ 50-60Hz

Power: 54-57W

Power consumption in standby mode: 0,5 W

GUARANTEE AND CUSTOMER SERVICE

Before delivery our devices are subjected to rigorous quality control. If, despite all care, damage has occurred during production or transportation, please return the device to your dealer.

For the purchased device we provide 2 years guarantee, commencing from the day of sale. If you have a defective product, you can directly go back to the point of purchase.

Defects which arise due to improper handling of the device and malfunctions due to interventions and repairs by third parties or the fitting of non-original parts are not covered by this guarantee. Always keep your receipt, without the receipt you can't claim any form of warranty. Damage caused by not following the instruction manual, will lead to a void of warranty, if this results in consequential damages then we will not be liable. Neither can we hold responsible for material damage or personal injury caused by improper use if the instruction manual is not properly executed. Damage to accessories does not mean free replacement of the whole appliance. In such case, please contact our service department. Broken glass or breakage of plastic parts is always subject to a charge. Defects to consumables or parts subjected to wearing, as well as cleaning, maintenance or the replacement of said parts are not covered by the warranty and are to be paid.



This product is labelled with this crossed out wheel bin symbol in accordance with European Directive 2012/19/EU to indicate that it must not be disposed of with your other household waste. Due to the presence of hazardous substances, mixtures or components, electrical and electronic devices that are

not subject to selective sorting are potentially dangerous to the environment and human health. Please check your local city office or waste disposal service for the return and recycling of this product.

Manufactured and imported by:

Fun Nordic ApS

Rugkobbel 260

6200 Aabenraa

Denmark

www.funnordic.dk

Bedienungsanleitung – Deutsch

SICHERHEITSHINWEISE

Lesen Sie vor dem Gebrauch unbedingt die nachfolgenden Anleitungen, um Verletzungen oder Beschädigungen zu vermeiden und das beste Ergebnis mit dem Gerät zu erzielen. Bewahren Sie diese Bedienungsanleitung an einem sicheren Ort auf. Wenn Sie dieses Gerät an eine andere Person weitergeben, stellen Sie sicher, dass Sie auch diese Bedienungsanleitung aushändigen.

Im Falle von Beschädigungen, die durch die Missachtung der Anleitungen in dieser Bedienungsanleitung verursacht wurden, wird die Garantie ungültig. Der Hersteller/Importeur haftet nicht für Schäden, die durch Missachtung der Bedienungsanleitung, fahrlässigen Gebrauch oder Benutzung, die nicht in Übereinstimmung mit den Anforderungen dieser Bedienungsanleitung erfolgt, verursacht wurden.

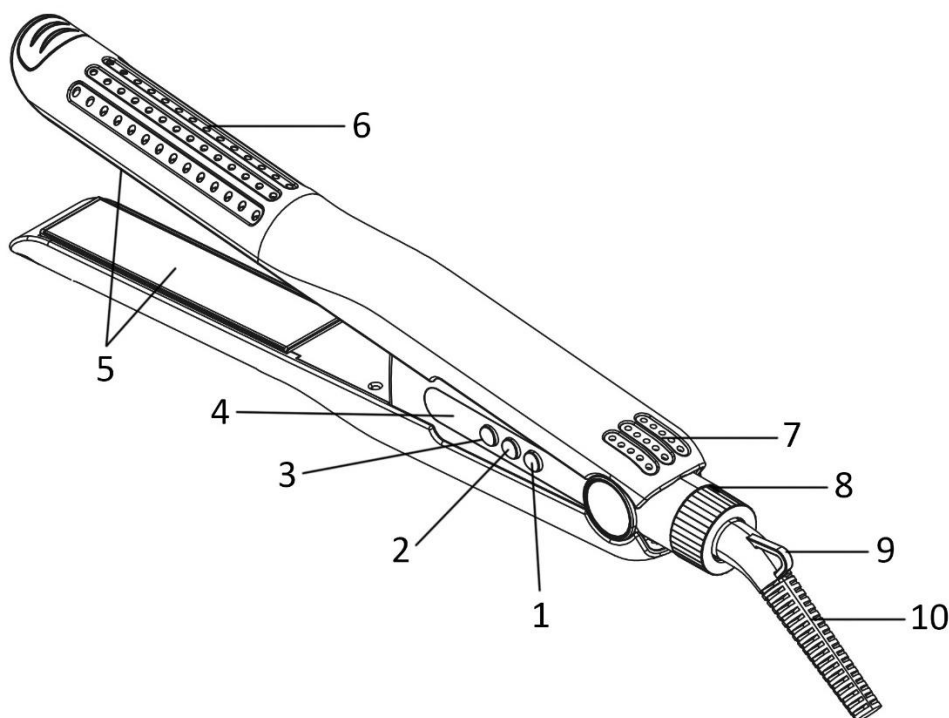
1. Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren und Personen mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder mangelnder Erfahrung und Kenntnis benutzt werden, wenn sie beaufsichtigt werden oder in die sichere Benutzung des Gerätes unterwiesen werden und die damit verbundenen Gefahren verstehen.
2. Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen.
3. Die Reinigung und vom Benutzer auszuführende Wartungsarbeiten dürfen von Kindern nur unter Aufsicht durchgeführt werden.
4. Wenn das Netzkabel beschädigt ist, muss es vom Hersteller, seinem Kundendienst oder einer ähnlich qualifizierten Person ausgewechselt werden, um Gefahren zu vermeiden.



5. Verwenden Sie dieses Gerät nicht in einer Badewanne, Dusche oder einem mit Wasser gefüllten Behälter.
WARNUNG: Benutzen Sie dieses Gerät nicht in der Nähe von Badewannen, Duschen, Waschbecken oder anderen Behältern, die Wasser enthalten.
6. Wenn das Gerät in einem Badezimmer benutzt wird, ziehen Sie nach dem Gebrauch den Netzstecker aus der Steckdose, da die Nähe zu Wasser gefährlich ist, selbst wenn das Gerät ausgeschaltet ist. Für zusätzlichen Schutz empfiehlt sich die Installation einer Fehlerstrom-Schutzeinrichtung mit einem Bemessungsdifferenzstrom von nicht mehr als 30 mA in dem Stromkreis, der das Badezimmer versorgt. Fragen Sie Ihren Installateur um Rat.
7. Verbrennungsgefahr. Halten Sie das Gerät von kleinen Kindern fern, insbesondere während des Gebrauchs und des Abkühlens.
8. Lassen Sie das Gerät niemals unbeaufsichtigt, wenn es an die Stromquelle angeschlossen ist.
9. Stellen Sie das Gerät immer mit dem Ständer, falls vorhanden, auf einer hitzebeständigen, festen, ebenen Oberfläche auf.
10. Bevor Sie den Stecker mit der Netzsteckdose verbinden, prüfen Sie bitte, ob die Spannung und die Frequenz mit den Angaben auf dem Typenschild übereinstimmen.
11. Ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose, wenn das Gerät nicht benutzt und bevor es gereinigt wird.
12. Verwenden Sie kein Verlängerungskabel mit diesem Gerät.
13. Achten Sie darauf, dass das Netzkabel nicht über scharfe Kanten hängt und halten Sie es von heißen Objekten und offenen Flammen fern.
14. Tauchen Sie das Gerät oder den Netzstecker nicht in Wasser oder andere Flüssigkeiten. Es besteht Lebensgefahr aufgrund von Stromschlag!
15. Um den Stecker aus der Steckdose zu entfernen, ziehen Sie am Stecker. Ziehen Sie nicht am Kabel.
16. Berühren Sie das Gerät nicht, wenn es ins Wasser gefallen ist. Ziehen Sie den Stecker aus der Steckdose, schalten Sie das Gerät aus und schicken Sie es an einen autorisierten Kundendienst zwecks Reparatur.
17. Den Netzstecker des Gerätes nicht mit einer nassen Hand aus der Steckdose ziehen oder mit der Steckdose verbinden.


18. Versuchen Sie unter keinen Umständen, das Gehäuse des Gerätes zu öffnen oder das Gerät selbst zu reparieren. Dies könnte einen Stromschlag verursachen.
19. Lassen Sie das Gerät während des Gebrauchs niemals unbeaufsichtigt.
20. Dieses Gerät ist nicht für den gewerblichen Gebrauch konzipiert.
21. Verwenden Sie das Gerät nur zu seinem bestimmungsgemäßen Zweck.
22. Wickeln Sie das Kabel nicht um das Gerät und knicken Sie es nicht.
23. Halten Sie das Gerät und das Kabel von Hitze, direkter Sonnenstrahlung, Feuchtigkeit, scharfen Kanten und dergleichen fern.
24. Lassen Sie das Gerät nie unbeaufsichtigt laufen! Schalten Sie das Gerät immer aus, wenn Sie es nicht benutzen, selbst wenn es nur für einen Augenblick ist.
25. Stecken Sie keine Gegenstände in die Luftschlitze.
26. Benutzen Sie das Gerät nicht im Freien oder an Orten, wo Aerosol-Produkte benutzt werden.
27. Benutzen Sie das Gerät nicht auf synthetischem Haar oder Perücken.
28. Stellen Sie das Gerät nicht auf weiche Materialien wie Teppiche, Bettwäsche, Handtücher, Läufer usw.
29. Bezüglich der Anweisungen für Vorsichtsmaßnahmen bei der Wartung durch den Benutzer siehe den folgenden Absatz des Handbuchs.


TEILEBESCHREIBUNG



1. Ein-/Aus-Taste
2. Lüftertaste
3. Temperaturregler
4. Digitales Display
5. Keramik Heizplatten
6. Luftauslass
7. Lufteinlass
8. Entriegelungsschalter für die Platten
9. Aufhängung
10. 360° drehbares Netzkabel

VOR DEM GEBRAUCH

- Entfernen Sie sämtliches Verpackungsmaterial.
- Wickeln Sie das Kabel komplett ab, bevor Sie es mit der Steckdose verbinden.
- Drehen Sie den Entriegelungsschalter für die Platten in die Position „“, um das Gerät zu öffnen.

Hinweis: Die Heizplatten können durch Drehen des Entriegelungsschalters für die Platten in die Position „“ geschlossen und verriegelt werden.

VERWENDUNG


Das Gerät darf nur für trockenes Haar benutzt werden.

1. Schließen Sie das Gerät an eine Steckdose an. Die Digitalanzeige zeigt „OFF“ an.
2. Zum Einschalten des Geräts die Ein-/Aus-Taste lange drücken. Die Digitalanzeige beginnt, den Temperaturwert zu blinken.
3. Drücken Sie den Temperaturregler, um die Temperatur zwischen 150°C und 230°C einzustellen. Die Digitalanzeige blinkt die eingestellte Temperatur, um anzuzeigen, dass sich das Gerät aufheizt.

Es wird empfohlen, die folgenden Temperatureinstellungen zu beachten:

Haarstruktur / gewünschter Stil	Temperatureinstellung
Fein, porös, gefärbt, gebleicht	150 °C - 170 °C
Normal	190 °C - 210 °C
Professionell gestylt	210 °C - 230 °C

Hinweis: Je höher die Temperatureinstellung, desto schneller erzielen Sie ein glattes, geschmeidiges Ergebnis. Bei der Einstellung der maximalen Temperatur sollten Sie dieselbe Strähne nicht mehr als einmal behandeln.

4. Sobald die eingestellte Temperatur den stabilen Wert erreicht hat, hört die Digitalanzeige auf zu blinken. Sie können das Gerät nun in Betrieb nehmen.
5. Der Lüfter schaltet sich automatisch ein, sobald die eingestellte Temperatur erreicht ist, und die Kontrollleuchte des Lüfters leuchtet auf. „“ wird auf dem digitalen Display aufleuchten. Diese Funktion hilft, Ihr Haar schnell abzukühlen und zu fixieren. Sie können den Lüfter manuell ein- oder ausschalten, indem Sie die Lüftertaste drücken. Wenn das Gerät ausgeschaltet ist, erlischt die Kontrollleuchte.
Hinweis: Dieses Gerät kombiniert Hitzestyling mit einem kühlenden Luftstrom. Die Luftkühlungstechnologie schützt Ihr Haar vor übermäßiger Hitze und sorgt gleichzeitig für ein schnelleres Fixieren der Locken und einen länger anhaltenden Style.
6. Teilen Sie das Haar in einzelne Strähnen, um das Styling zu erleichtern.
7. Legen Sie das Haar senkrecht zwischen die Heizplatten. Das Gerät schließen, den Druck beibehalten und gleichmäßig von der Wurzel bis zur Spitze ziehen. Fahren Sie langsam mit den Platten über Ihr Haar. Wiederholen Sie diesen Vorgang gegebenenfalls so lange, bis Sie das gewünschte Ergebnis erzielt haben. Verfahren Sie mit dem restlichen Haar schrittweise.
8. Um Ihrem Haar mehr Form zu verleihen, gehen Sie genauso vor wie zuvor beschrieben, drehen Sie das Gerät diesmal jedoch nach innen. Wenn Sie einen lässigen Look kreieren möchten, drehen Sie das Gerät nach außen, sodass die Haarspitzen nach außen zeigen.
9. Die zangenartige Form der Heizplatten ermöglicht auch das Kreieren von Locken. Legen Sie eine Haarsträhne zwischen die Heizplatten. Schließen Sie das Gerät und drehen Sie es vom Gesicht weg, sodass sich die Haare um den Stab wickeln. Warten Sie einige Sekunden und lassen Sie das Gerät dann los, um die Haare vorsichtig herauszulassen. Lassen Sie die Haare abkühlen, bevor Sie sie berühren.
10. Nach Gebrauch die Ein-/Aus-Taste lange gedrückt halten, um das Gerät auszuschalten, und anschließend den Netzstecker ziehen. Lassen Sie das Gerät einige Minuten abkühlen, bevor Sie es verstauen.

Sicherheitsabschaltung: Wenn das Gerät eingeschaltet wird und innerhalb von ca. 60 Minuten nicht bedient wird, schaltet es sich automatisch ab.

REINIGUNG UND PFLEGE

1. Ziehen Sie vor dem Reinigen den Netzstecker des Geräts und lassen Sie es abkühlen.
2. Das Gehäuse kann bei Bedarf mit einem weichen, trockenen Lappen ohne Reinigungsmittel abgewischt werden.
3. Das Gerät niemals in Wasser oder andere Flüssigkeiten tauchen.
4. Sollte sich das Netzkabel verdrehen, richten Sie es vor der weiteren Benutzung gerade. Achten Sie bei der Lagerung des Geräts darauf, dass das Kabel ordentlich verlegt ist, um Beschädigungen durch Knicken oder Aufrollen zu vermeiden.
5. Versuchen Sie nicht, das Gerät selbst zu reparieren. Weitere Wartungs- oder Schmiermaßnahmen sind nicht erforderlich.

TECHNISCHE DATEN

Betriebsspannung: 100-240V ~ 50-60Hz

Leistungsaufnahme: 54-57W

Stromverbrauch im Stand-by-Modus: 0,5 W

GEWÄHRLEISTUNG UND KUNDENSERVICE

Vor der Lieferung werden unsere Geräte einer strengen Qualitätskontrolle unterzogen. Wenn, trotz aller Sorgfalt, während der Produktion oder dem Transport Beschädigungen aufgetreten sind, senden Sie das Gerät zurück an den Händler.

Wir bieten eine 2-Jahres-Gewährleistung für das erworbene Gerät, beginnend am Tag des Verkaufs. Wenn Sie ein defektes Produkt haben, nehmen Sie bitte direkt Kontakt mit dem Verkäufer auf.

Defekte, die aufgrund von unangemessenem Umgang mit dem Gerät entstehen und Störungen aufgrund von Eingriffen und Reparaturen Dritter oder das Montieren von nicht-Originalteilen werden nicht von dieser Gewährleistung abgedeckt. Die Quittung immer aufbewahren, ohne Quittung wird jegliche Gewährleistung ausgeschlossen. Bei Schäden durch Nichteinhalten der Bedienungsanleitung erlischt die Gewährleistung, Wir sind für daraus resultierende Folgeschäden nicht haftbar. Für Materialschäden oder Verletzungen aufgrund falscher Anwendung oder Nichtbefolgen der Sicherheitshinweise sind wir nicht haftbar. Schäden an den Zubehörteilen bedeutet nicht, dass das gesamte Gerät kostenlos ausgetauscht wird. In diesem Fall kontaktieren Sie unseren Kundendienst. Zerbrochenes Glas oder Kunststoffteile sind immer kostenpflichtig. Schäden an Verbrauchsmaterialien oder Verschleißteilen, sowie Reinigung, Wartung oder Austausch der besagten Teile werden durch die Gewährleistung nicht abgedeckt und sind deshalb kostenpflichtig.



Das nebenstehende Symbol einer durchgestrichenen Mülltonne auf Rädern zeigt an, dass dieses Gerät der Richtlinie 2012/19/EU unterliegt. Diese Richtlinie besagt, dass Sie dieses Gerät am Ende seiner Nutzungszeit nicht mit dem normalen Haushaltsmüll entsorgen dürfen, sondern in speziell

eingerrichteten Sammelstellen, Wertstoffhöfen oder Entsorgungsbetrieben abgeben müssen. Aufgrund des Vorhandenseins von gefährlichen Stoffen, Gemischen oder Komponenten können elektrische und elektronische Geräte, die nicht selektiv sortiert werden, eine Gefahr für die Umwelt und die menschliche Gesundheit darstellen. Diese Entsorgung ist für Sie kostenfrei. Schonen Sie die Umwelt und entsorgen Sie fachgerecht.

Beim Kauf eines Neugerätes haben Sie das Recht, das entsprechende Altgerät an Ihren Händler zurückzugeben. Händler von Elektro- und Elektronikgeräten mit einer Verkaufsfläche von mindestens 400 qm sowie Lebensmittelhändler mit einer Verkaufsfläche von mindestens 800 qm, die regelmäßig Elektro- und Elektronikgeräte verkaufen, sind außerdem verpflichtet, Altgeräte unentgeltlich zurückzunehmen, auch ohne

dass ein Neugerät gekauft wird, wenn die Altgeräte in keiner Abmessung größer sind als 25 cm. Der Händler bietet Ihnen Rücknahmemöglichkeiten direkt in den Filialen und Märkten an. Informieren Sie sich auch bei Ihrem Händler über die Rücknahmemöglichkeiten vor Ort.

Sofern Ihr Altgerät personenbezogene Daten enthält, sind Sie selbst für deren Löschung verantwortlich, bevor Sie es zurückgeben. Sofern dies ohne Zerstörung des Altgerätes möglich ist, entnehmen Sie die alten Batterien oder Akkus sowie Lampen bevor Sie das Altgerät zur Entsorgung zurückgeben und führen Sie sie einer separaten Sammlung zu. Bei fest eingebauten Akkus ist bei der Entsorgung darauf hinzuweisen, dass das Gerät einen Akku enthält. Weitere Möglichkeiten zur Entsorgung des ausgedienten Produkts erfahren Sie bei Ihrer Gemeinde- oder Stadtverwaltung.

Hergestellt und importiert von:

Fun Nordic ApS

Rugkobbel 260

6200 Aabenraa

Denmark

www.funnordic.dk

CONSIGNES DE SÉCURITÉ

Avant d'utiliser l'appareil, lisez toutes les consignes suivantes pour éviter des blessures et des dommages, et pour optimiser les performances de votre appareil. Conservez cette notice d'utilisation dans un endroit sûr. Si vous donnez ou transférez cet appareil à un tiers, veillez à lui remettre également cette notice d'utilisation.

En cas de détérioration due au non-respect par l'utilisateur des instructions de cette notice d'utilisation, la garantie est annulée. Le fabricant/importateur rejette toute responsabilité en cas de dommages dus au non-respect des instructions de la notice d'utilisation, à un usage négligent ou à l'usage non conforme aux exigences de cette notice d'utilisation.

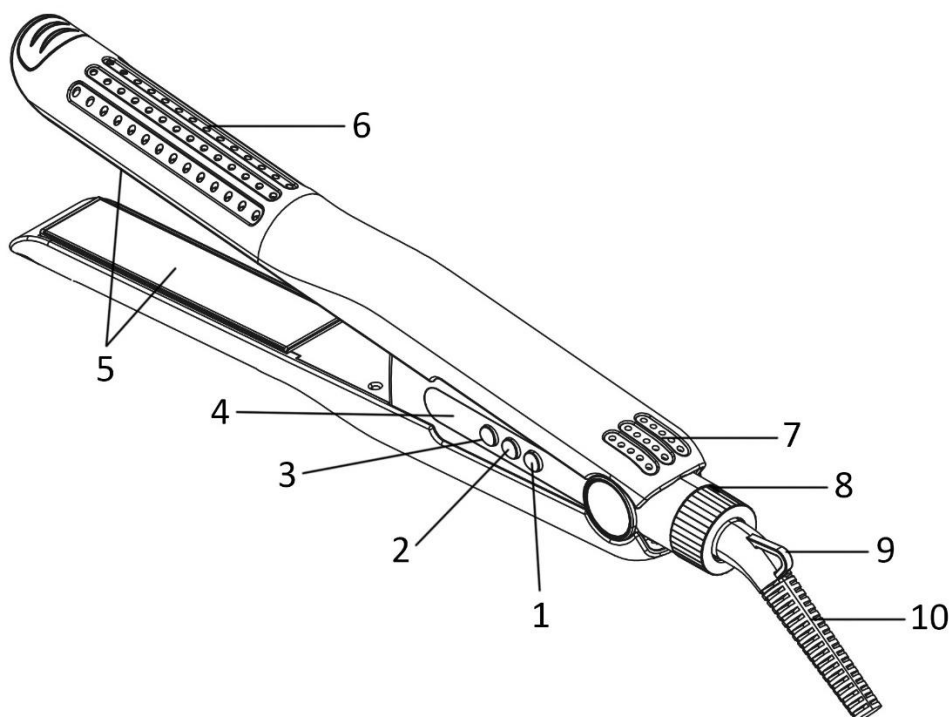
1. Cet appareil peut être utilisé par des enfants à partir de 8 ans et par des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou un manque d'expérience et de connaissances à condition qu'elles aient été placées sous surveillance ou qu'elles aient reçu des instructions concernant l'utilisation de l'appareil en toute sécurité et qu'elles comprennent les dangers encourus.
2. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil.
3. Le nettoyage et l'entretien par l'utilisateur ne doivent pas être effectués par des enfants, sans surveillance.
4. Si le câble d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, son service après-vente ou des personnes de qualification similaire afin d'éviter un danger.



5. Ne pas utiliser ce dispositif dans une baignoire, une douche ou dans un réservoir rempli d'eau
MISE EN GARDE: Ne pas utiliser cet appareil près des baignoires, des douches, des lavabos ou autres récipients contenant de l'eau.
6. Lorsque l'appareil est utilisé dans une salle de bains, débranchez-le après usage car la proximité de l'eau peut présenter un danger même lorsque l'appareil est arrêté. Pour assurer une protection complémentaire, l'installation, dans le circuit électrique alimentant la salle de bain, d'un dispositif à courant différentiel résiduel (DDR) de courant différentiel de fonctionnement assigné n'excédant pas 30 mA, est conseillée. Demandez conseil à votre installateur.
7. Danger de brûlure. Conserver l'appareil hors de portée des jeunes enfants, en particulier lors de son utilisation et de son refroidissement.
8. Lorsque l'appareil est raccordé à l'alimentation, ne jamais le laisser sans surveillance.
9. Toujours placer l'appareil avec le support, s'il existe, sur une surface plate stable, résistante à la chaleur.
10. Avant d'insérer la fiche de l'appareil dans une prise secteur, vérifiez que la tension et la fréquence du secteur correspondent aux spécifications indiquées sur la plaque signalétique.
11. Débranchez la fiche électrique de la prise électrique quand l'appareil n'est pas utilisé et avant de le nettoyer.
12. N'utilisez pas de rallonge électrique avec cet appareil.
13. Veillez à ce que le cordon d'alimentation ne pende pas sur des arêtes coupantes et maintenez-le éloigné des objets chauds et des flammes nues.
14. N'immergez jamais l'appareil ou sa fiche dans de l'eau ni dans aucun autre liquide. Cela peut provoquer un choc électrique !
15. Pour débrancher la fiche de la prise, saisissez la fiche et tirez-la hors de la prise. Ne tirez pas sur le cordon d'alimentation.
16. Ne touchez pas l'appareil s'il tombe dans de l'eau. Débranchez la fiche de la prise électrique, éteignez l'appareil et rapportez-le au centre de réparation agréé pour le faire réparer.
17. Ne branchez pas et ne débranchez pas l'appareil de la prise électrique avec les mains mouillées.
18. N'essayez pas d'ouvrir le boîtier de l'appareil ni de réparer l'appareil vous-même. Cela peut provoquer un choc électrique.
19. Ne laissez jamais l'appareil sans surveillance quand il est en fonctionnement.
20. Cet appareil n'est pas conçu pour un usage commercial.
21. N'utilisez pas cet appareil à un usage autre que celui pour lequel il a été conçu.
22. N'enroulez pas le cordon d'alimentation autour de l'appareil et ne le pliez pas.


23. Veillez à ce que l'appareil et son cordon d'alimentation ne soient pas exposés à la chaleur, à la lumière directe du soleil, à l'humidité, à des arêtes coupantes, ni à aucun risque similaire.
24. Ne laissez jamais l'appareil en fonctionnement sans surveillance ! Éteignez l'appareil quand vous ne l'utilisez pas, même si c'est uniquement pour un court moment.
25. N'insérez aucun d'objet dans les ouvertures de ventilation.
26. N'utilisez pas l'appareil hors des bâtiments ni dans les endroits où des aérosols sont utilisés.
27. N'utilisez pas l'appareil avec des perruques ou mèches synthétiques.
28. Ne posez pas l'appareil sur des matériaux souples, tels que de la moquette, de la literie, des serviettes, des tapis, etc.
29. En ce qui concerne les instructions sur des précautions pendant l'entretien par l'utilisateur, référez-vous au paragraphe ci-après de la notice.


DESCRIPTION DES PIÈCES



1. Bouton Marche/Arrêt
2. Bouton du ventilateur à air froid
3. Bouton de réglage de la température
4. Écran numérique
5. Plaques chauffantes en céramique
6. Sortie d'air
7. Entrée d'air
8. Bouton de verrouillage des plaques
9. Boucle de suspension
10. Cordon d'alimentation rotatif sur 360°

AVANT L'UTILISATION

- Retirez tous les matériaux d'emballage.
- Déroulez complètement le cordon avant de le brancher.
- Tournez le bouton de verrouillage des plaques sur la position «  » pour ouvrir l'appareil.

Remarque : Les plaques chauffantes peuvent être fermées et verrouillées en tournant le bouton de verrouillage des plaques sur la position «  ».

UTILISATION

Assurez-vous que l'appareil est utilisé uniquement sur des cheveux secs.


1. Branchez l'appareil. L'écran numérique affiche « OFF ».
2. Appuyez longuement sur le bouton Marche/Arrêt pour allumer l'appareil. La température se met à clignoter sur l'écran numérique.
3. Appuyez sur le bouton de réglage de la température pour régler la température, de 150 °C à 230 °C. La température réglée continuera de clignoter sur l'écran numérique pour indiquer que l'appareil est en train de chauffer.

Il est recommandé de respecter les réglages de température suivants :

Type de cheveux/Coiffure souhaitée	Réglage de la température
Fins, poreux, colorés, décolorés	150 °C-170 °C
Normaux	190 °C-210 °C
Coiffure professionnelle	210 °C-230 °C

Remarque : Plus la température réglée est élevée, plus vite vous obtiendrez un lissage impeccable. Lorsque vous utilisez le réglage de température maximum, ne passez pas le lisseur plusieurs fois sur une même mèche.

4. Une fois que la température réglée est atteinte et stable, l'écran numérique cesse de clignoter. Vous pouvez alors commencer à utiliser l'appareil.
5. Le ventilateur à air froid se mettra automatiquement en marche lorsque la température réglée sera atteinte,

et le voyant du ventilateur à air froid «  » s'allumera sur l'écran numérique. Cette fonction permet de refroidir vos cheveux et de fixer rapidement votre coiffure. Vous pouvez activer ou désactiver manuellement le ventilateur à air froid en appuyant sur le bouton correspondant. Lorsque la fonction est désactivée, son voyant lumineux s'éteint.

Remarque : Cet appareil combine le coiffage à chaud et un flux d'air refroidissant. La technologie de refroidissement par air aide à protéger vos cheveux contre la chaleur excessive tout en fixant les boucles plus rapidement pour une coiffure qui dure plus longtemps.

6. Divisez les cheveux en mèches séparées pour faciliter le coiffage.
7. Placez les cheveux perpendiculairement entre les plaques chauffantes. Fermez l'appareil, maintenez la pression et faites-le glisser doucement des racines vers les pointes. Passez lentement les plaques sur vos cheveux. Si nécessaire, répétez cette opération jusqu'à obtenir le résultat souhaité. Faites de même petit à petit pour le reste des cheveux.
8. Pour donner plus de forme à vos cheveux, procédez de la même manière que décrit précédemment, mais en tournant cette fois-ci l'appareil vers l'intérieur. Si vous souhaitez créer un look décontracté, tournez l'appareil vers l'extérieur afin que les pointes de vos cheveux soient orientées vers l'extérieur.
9. La pince des plaques chauffantes a été conçue pour vous permettre également de créer des boucles. Placez une mèche de cheveux entre les plaques chauffantes. Fermez l'appareil et tournez-le loin de votre visage en enroulant les cheveux autour de la pince. Attendez quelques secondes, puis relâchez la pince de l'appareil pour libérer délicatement les cheveux. Laissez les cheveux refroidir avant de les toucher.
10. Après l'utilisation, appuyez longuement sur le bouton Marche/Arrêt pour éteindre l'appareil, puis débranchez-le. Laissez l'appareil refroidir pendant quelques minutes avant de le ranger.

Arrêt automatique de sécurité : Lorsque l'appareil est allumé, s'il n'est pas utilisé pendant environ 60 minutes, il s'éteint automatiquement.

NETTOYAGE ET ENTRETIEN

1. Assurez-vous que l'appareil est débranché de la prise secteur et qu'il a complètement refroidi avant de le nettoyer.
2. Si nécessaire, le boîtier peut être essuyé avec un chiffon doux et sec, sans détergent.

3. N'immergez jamais l'appareil dans l'eau ni dans tout autre liquide.
4. Si le cordon d'alimentation est tordu, redressez-le avant de continuer à l'utiliser. Lorsque vous rangez l'appareil, veillez à bien disposer le cordon afin d'éviter tout dommage causé par des pliures ou des courbures.
5. N'essayez pas de réparer l'appareil vous-même. Aucun autre entretien ni lubrification n'est nécessaire.

DONNÉES TECHNIQUES

Tension d'opération : 100-240V ~ 50-60Hz

Consommation énergétique : 54-57W

Consommation d'énergie en mode de veille : 0,5 W

GARANTIE ET SERVICE APRÈS-VENTE

Nos appareils sont soumis à un contrôle de qualité strict avant d'être livrés. Si l'appareil a toutefois été endommagé lors de la production ou du transport en dépit des soins que nous lui donnons, retournez l'appareil au vendeur.

Nous offrons une garantie de 2 ans pour l'appareil acheté à partir de la date de vente. Les défauts dus à une utilisation non conforme de l'appareil et les dommages dus à une intervention ou réparation faite par une tierce personne ou dus à l'installation de pièces qui ne sont pas d'origine ne sont pas couverts par cette garantie. Conservez toujours votre reçu, car sans celui-ci vous ne pourrez réclamer aucune sorte de garantie. Les dommages causés par le non respect des instructions de ce manuel rendront la garantie caduque, Nous décline toute responsabilité en cas de dommages indirects. Nous décline toute responsabilité en cas de dégâts matériels ou de dommages corporels causés par une utilisation inappropriée ou si les instructions de sécurité n'ont pas été convenablement observées. Si les accessoires sont endommagés, cela ne signifie pas que toute la machine sera remplacée gratuitement. Dans de tels cas, veuillez contacter notre assistance. Des pièces brisées en verre ou en plastique sont toujours sujettes à des frais. Les défauts des consommables ou des pièces susceptibles de s'user, ainsi que le nettoyage, l'entretien ou la réparation desdites pièces ne sont pas couverts par la garantie et doivent donc être payés.



Ce produit est étiqueté avec ce symbole de poubelle barrée conformément à la directive européenne 2012/19/EU pour indiquer qu'il ne doit pas être éliminé avec vos autres déchets ménagers. En raison de la présence de substances, de mélanges ou de composants dangereux, les appareils électriques et électroniques qui ne sont pas soumis à un tri sélectif sont potentiellement dangereux pour l'environnement et la santé humaine. Veuillez consulter votre bureau municipal local ou votre service d'élimination des déchets pour plus de détails sur le retour et le recyclage de ce produit.

Fabriqué et importé par :

Fun Nordic ApS

Rugkobbel 260

6200 Aabenraa

Denmark

www.funnordic.dk

ISTRUZIONI DI SICUREZZA

Prima dell'uso, accertarsi di aver letto tutte le istruzioni riportate di seguito per evitare lesioni o danni e ottenere i migliori risultati dall'apparecchio. Conservare questo manuale in un luogo sicuro. In caso di passaggio di proprietà dell'apparecchio, includere anche questo manuale di istruzioni.

In caso di danni causati dal mancato rispetto delle istruzioni riportate in questo manuale, la garanzia sarà annullata. Il costruttore/importatore declina ogni responsabilità per danni causati dal mancato rispetto del manuale o da un uso negligente o non conforme con i requisiti riportati in questo manuale.

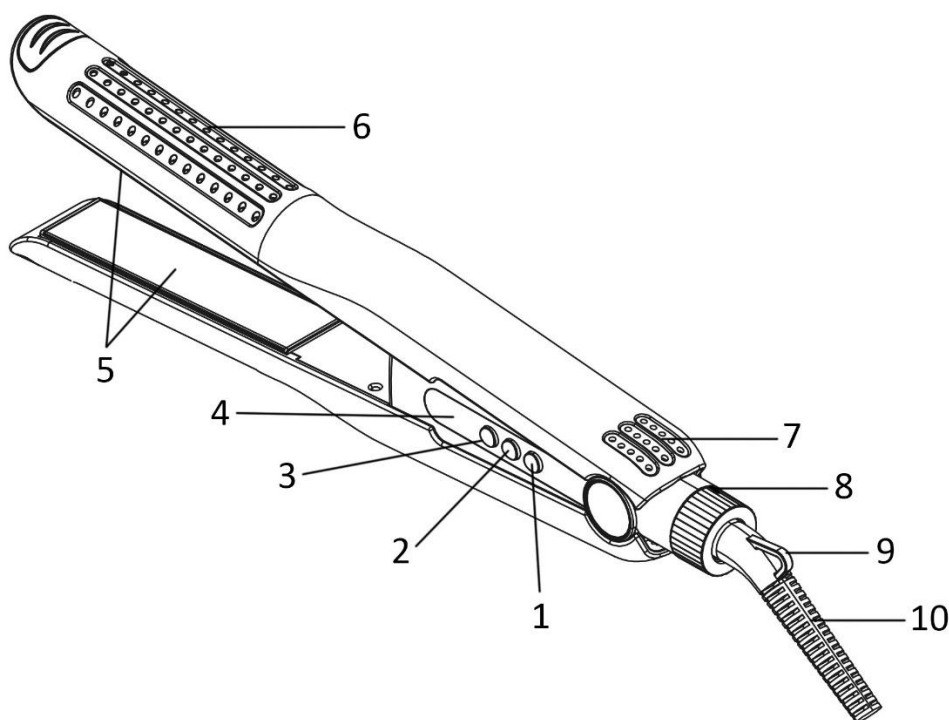
1. Questo apparecchio può essere usato da bambini di età superiore a 8 anni e da persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali o prive di esperienza o conoscenza, solo se supervisionati o istruiti sull'uso sicuro dell'apparecchio e se comprendono i rischi correlati.
2. I bambini non devono giocare con l'apparecchio.
3. Le operazioni di pulizia e manutenzione ordinaria non devono essere effettuate da bambini senza supervisione.
4. Per motivi di sicurezza, se il cavo di alimentazione è danneggiato deve essere sostituito dal fabbricante, dal suo centro di assistenza o da un tecnico qualificato.



5. **Non usare questo apparecchio in vasche da bagno, docce o contenitori d'acqua.**
AVVERTENZA! Non usare l'apparecchio in prossimità di vasche da bagno, docce, lavandini o altri contenitori d'acqua.
6. Se l'apparecchio è utilizzato in stanze da bagno, scollegarlo dalla presa di corrente dopo l'uso perché la prossimità di acqua costituisce un pericolo anche quando è spento. Per una maggiore sicurezza, si raccomanda di installare nel circuito elettrico che alimenta la stanza da bagno un interruttore differenziale (RCD) con una corrente di intervento non superiore a 30 mA. Contattare un elettricista per informazioni dettagliate.
7. Rischio di ustione. Tenere l'apparecchio fuori dalla portata dei bambini piccoli, in particolare durante l'uso e il raffreddamento.
8. Non lasciare l'apparecchio incustodito quando è collegato alla fonte di alimentazione.
9. Posizionare l'apparecchio con il supporto, se presente, esclusivamente su una superficie piana, stabile e resistente al calore.
10. Prima di collegare la spina alla presa di corrente, verificare che il voltaggio e la frequenza siano conformi alle specifiche riportate sulla targa dell'apparecchio.
11. Scollegare la spina dalla presa di corrente quando l'apparecchio non è in uso e prima di pulirlo.
12. Non usare prolunghe con questo apparecchio.
13. Assicurarci che il cavo di alimentazione non penda da bordi appuntiti e tenerlo lontano da oggetti caldi e fiamme libere.
14. Non immergere l'apparecchio o la spina in acqua o altri liquidi. Pericolo di morte a causa delle scosse elettriche!
15. Per scollegare la spina dalla presa di corrente, tirare la spina e non il cavo.
16. Non toccare l'apparecchio se è caduto nell'acqua. Scollegare la spina dalla presa di corrente, spegnere l'apparecchio e inviarlo a un centro di assistenza autorizzato per la riparazione.
17. Non collegare o scollegare l'apparecchio dalla presa di corrente con le mani bagnate.
18. Non tentare mai di aprire l'involucro dell'apparecchio o di riparare l'apparecchio per evitare il rischio di scossa elettrica.
19. Non lasciare mai l'apparecchio incustodito quando è in funzione.
20. Questo apparecchio non è progettato per l'uso commerciale.
21. Non usare l'apparecchio per scopri diversi da quelli previsti.


22. Non avvolgere il cavo intorno all'apparecchio e non piegarlo.
23. Tenere l'apparecchio e il cavo lontani da fonti di calore, luce solare diretta, umidità, bordi taglienti e simili.
24. Non lasciare mai l'apparecchio incustodito quando è in funzione! Spegnerlo l'apparecchio quando non è in uso, anche per un solo momento.
25. Non inserire alcun oggetto nelle aperture di ventilazione.
26. Non usare l'apparecchio all'aperto o in luoghi in cui sono usati prodotti spray.
27. Non usare l'apparecchio su parrucche o capelli sintetici.
28. Non posizionare l'apparecchio su materiali morbidi come moquette, lenzuola, asciugamani, tappeti, ecc.
29. Per le precauzioni da seguire durante la manutenzione, consultare il rispettivo paragrafo del manuale.


DESCRIZIONE DEI COMPONENTI



1. Pulsante di accensione
2. Pulsante di raffreddamento
3. Pulsante di controllo della temperatura
4. Display digitale
5. Piastre riscaldanti in ceramica
6. Aperture di uscita dell'aria
7. Aperture di ingresso dell'aria
8. Corsore di bloccaggio delle piastre
9. Anello di aggancio
10. Cavo di alimentazione girevole a 360°

OPERAZIONI PRELIMINARI

- Rimuovere tutti i materiali di imballaggio.
- Svolgere completamente il cavo prima di collegarlo alla presa di corrente.
- Portare il cursore di bloccaggio delle piastre in posizione  per aprire l'apparecchio.

Nota – Le piastre riscaldanti possono essere chiuse e bloccate portando il cursore di bloccaggio delle piastre in posizione .

UTILIZZO

Utilizzare l'apparecchio esclusivamente sui capelli asciutti.


1. Collegare l'apparecchio alla presa di corrente. Sul display apparirà "OFF".
2. Tenere premuto il pulsante di accensione per accendere l'apparecchio. La temperatura lampeggerà sul display.
3. Premere il pulsante di controllo della temperatura per regolare la temperatura tra 150°C e 230°C. La temperatura impostata lampeggerà sul display, a indicare che l'apparecchio si sta riscaldando.

Si raccomanda di rispettare le temperature riportate di seguito.

Tipo di capello / Risultato desiderato	Livello di temperatura
Fine, poroso, tinto, decolorato	Da 150°C a 170°C
Normale	Da 190°C a 210°C
Acconciatura professionale	Da 210°C a 230°C

Nota – Più la temperatura è alta, più rapidamente i capelli diventeranno lisci. Durante il funzionamento alla massima temperatura, non passare l'apparecchio sulla stessa ciocca più di una volta.

4. Quando l'apparecchio raggiunge la temperatura impostata, la temperatura sul display smetterà di lampeggiare. Ora è possibile usare l'apparecchio.
5. La ventola di raffreddamento si attiverà automaticamente al raggiungimento della temperatura impostata;

l'indicatore luminoso  si illuminerà sul display. Questa funzione permette di raffreddare rapidamente i capelli per fissare la messa in piega. È possibile attivare e disattivare manualmente la ventola premendo il pulsante di raffreddamento. Quando la ventola non è in funzione, l'indicatore rimarrà spento.

Nota – Questo apparecchio combina il calore radiante delle piastre con un flusso d'aria di raffreddamento. La tecnologia di raffreddamento ad aria protegge i capelli da un calore eccessivo e rende la messa in piega più duratura.

6. Dividere i capelli in ciocche per facilitare l'operazione.
7. Posizionare i capelli tra le piastre riscaldanti perpendicolarmente. Chiudere l'apparecchio, mantenere la pressione e fare scorrere le piastre lentamente dalla radice alle punte dei capelli. Se necessario, ripetere questa operazione fino al raggiungimento del risultato desiderato. Procedere gradualmente con il resto dei capelli.
8. Per modellare ulteriormente i capelli, procedere come descritto in precedenza ma con l'apparecchio rivolto verso l'interno. Per creare un'acconciatura informale, passare l'apparecchio verso l'esterno orientando le punte dei capelli all'esterno.
9. Il design a pinza delle piastre riscaldanti permette anche di creare ricci. Posizionare una ciocca di capelli tra le piastre riscaldanti. Chiudere l'apparecchio e ruotarlo in direzione opposta rispetto a viso, arrotolando i capelli intorno alla pinza. Attendere qualche secondo, quindi aprire lentamente l'apparecchio per liberare la ciocca. Attendere che i capelli si raffreddino prima di toccarli.
10. Al termine dell'utilizzo, tenere premuto il pulsante di accensione per spegnere l'apparecchio, quindi scollegarlo dalla presa di corrente. Lasciare che l'apparecchio si raffreddi per qualche minuto prima di riporlo.

Spegnimento automatico di sicurezza – Se l'apparecchio è acceso ma non viene utilizzato, dopo circa 60 minuti si spegnerà automaticamente.

PULIZIA E MANUTENZIONE

1. Assicurarsi che l'apparecchio sia scollegato dalla fonte di alimentazione e si sia raffreddato prima di pulirlo.
2. Se necessario, è possibile pulire le superfici esterne con un panno morbido e asciutto, senza usare detersivi.
3. Non immergere l'apparecchio in acqua o altri liquidi.
4. Se il cavo di alimentazione si attorciglia, raddrizzarlo prima di continuare a usare l'apparecchio. Prima di riporre l'apparecchio, assicurarsi che il cavo non sia attorcigliato o piegato per evitare che subisca danni.
5. Non tentare di riparare l'apparecchio da soli. L'apparecchio non necessita di manutenzione o lubrificazione.

DATI TECNICI

Voltaggio di esercizio: 100-240V ~ 50-60Hz

Consumo di energia: 54-57W

Consumo di energia in modalità standby: 0,5 W

GARANZIA E SERVIZIO DI ASSISTENZA

Prima della fornitura, i nostri apparecchi vengono sottoposti ad un severo controllo di qualità. Se, nonostante la massima cura, si sono verificati danni durante la produzione o il trasporto, si prega di restituire l'apparecchio al rivenditore.

Concediamo 2 anni di garanzia sull'apparecchio acquistato; il periodo di garanzia inizia dal giorno dell'acquisto. Durante questo periodo ripariamo o sostituiamo gratuitamente ogni componente guasto, la cui malfunzione può essere manifestamente attribuita a difetti del materiale o al processo di produzione. In caso di apparecchio difettoso, rivolgersi direttamente al rivenditore.

I difetti derivanti da un uso scorretto dell'apparecchio e le malfunzioni dovute all'intervento o alla riparazione da parte di terzi o alla sostituzione di componenti con ricambi non originali non sono coperti da questa garanzia.

Conservare sempre lo scontrino, senza il quale non è possibile far valere la garanzia. I danni dovuti al non rispetto del manuale di istruzioni rendono nulla la garanzia; se ciò porta a conseguenti danni non potremmo essere ritenuti responsabili. Decliniamo inoltre qualsiasi responsabilità per eventuali danni o lesioni personali causati da un uso improprio o in caso di mancata aderenza al manuale di istruzioni. Eventuali danni agli accessori non implicano la sostituzione gratuita dell'intero apparecchio. In tal caso, contattare il reparto di assistenza. La rottura di componenti in vetro o plastica è sempre soggetta a un costo. I difetti ai componenti di consumo o a componenti soggetti a usura, compresa la pulizia, manutenzione, sostituzione o le spese di spedizione e di trasporto verso il luogo di riparazione e ritorno. degli stessi, non sono coperti dalla garanzia e saranno soggetti a un costo.



Il simbolo del cassonetto barrato riportato sull'apparecchiatura indica che questo prodotto non deve essere smaltito con i normali rifiuti domestici. I dispositivi elettronici ed elettrici non inclusi in un processo di riciclo sono potenzialmente pericolosi per l'ambiente e la salute umana a causa della presenza di sostanze pericolose. Si prega di smaltire l'apparecchiatura in modo responsabile presso centri idonei di raccolta differenziata o di consegnarla al rivenditore seguendo una delle seguenti modalità:

- nel caso di apparecchiature di piccolissime dimensioni (dimensioni esterne inferiori a 25 cm), consegna gratuita senza obbligo di acquisto nei negozi con superficie di vendita di apparecchiature elettriche ed elettroniche superiore ai 400 mq (modalità "uno contro zero"). Per i negozi con superficie inferiore tale modalità è facoltativa.
- nel caso di apparecchiature di dimensioni esterne superiori a 25 cm, consegna gratuita al rivenditore all'atto dell'acquisto di un prodotto equivalente (modalità "uno contro uno").

Fabbricato e importato da:

Fun Nordic ApS

Rugkobbel 260

6200 Aabenraa

Denmark

www.funnordic.dk